

**EXPO HABITAT BEAUCE**

**C'est ce week-end!**  
Centre Lacroix-Dutil  
1121, 1<sup>re</sup> Avenue, Saint-Georges

Achetez votre billet en ligne et obtenez **3\$ DE RABAIS**

[www.expo habitat beauce.com](http://www.expo habitat beauce.com)

**On vous attend!**

#### DECLARATION DE PRINCIPES D'ÉGALITÉ ET DE PARITÉ

Le Gouvernement du Québec a adopté en décembre 2006 la politique d'égalité de genre. Cette politique vise à favoriser la participation des femmes et des hommes au développement de leur région, notamment par la conclusion d'ententes spécifiques avec les conférences régionales des élus.

Les objectifs de l'Entente spécifique en matière d'égalité entre les femmes et les hommes dans la région de la Chaudière-Appalaches est « d'accroître le nombre de sièges au sein des instances décisionnelles en encourageant et en favorisant une plus grande participation des femmes dans les structures décisionnelles régionales ».

En tant que tel, l'objectif de la Conférence régionale des élus (CRE) de la Chaudière-Appalaches est de faire de l'égalité et de la parité entre les femmes et les hommes une réalité régionale.

La présente déclaration de principe confirme l'adhésion de la CRE aux principes de parité et son désir de voir la région évoluer vers une société véritablement inclusive.

Il s'agit de :

- assurer l'égalité de droit et de fait entre les femmes et les hommes en matière de développement de la région;
- assurer la participation pleine et entière des femmes dans les structures décisionnelles et consultatives est nécessaire pour assurer la bonne gouvernance et la participation citoyenne qui sont des fondements de la démocratie;
- la mise en place de mesures facilitant la conciliation des rôles sociaux – travail, famille, engagement – est nécessaire pour assurer l'atteinte de l'égalité et de la parité dans les structures décisionnelles et consultatives de la région.

En conclusion, la Déclaration de principe d'égalité et de parité est un document qui favorise le développement de la région de la Chaudière-Appalaches.

Adopté par la Conférence régionale des élus de la Chaudière-Appalaches le 14 mars 2012.

Marie Edith Roy



# UN TIERS DE SIÈCLE À DÉFENDRE LES FEMMES

Depuis 33 ans, Luce Morand travaille à réduire les inégalités entre les femmes et les hommes en tant que directrice générale du Centre-Femmes de Beauce. Le 8 mars, elle a reçu un certificat de reconnaissance de l'Assemblée nationale pour souligner son implication. La journaliste Marie Edith Roy s'est entretenue avec elle pour raconter son parcours. **PAGE 3**

**ARBORICULTURE DE BEAUCE INC.**  
Partout au Québec

**SIGNEUR (SIGNEUSE)**  
Détail dans l'Hebdo Régional

**PAGE 5**  
>411276

**Saint-Georges sera l'hôte de nombreux festivals**  
PAGES 11, 18 ET 19



**Les frères Auclair redonnent à la communauté football**  
PAGE 23

**GAMME IMPRESSIONNANTE de PRODUIT DE L'ÉRABLE et de CHOCOLAT DE PÂQUES**

**LA PÉPITE D'OR**

17520, BOUL. LACROIX, SAINT-GEORGES • 418 228.2184

**Bérubé & Brassard**  
Audioprothésistes

**Votre audition vous joue des tours?**

**DÉPISTAGE AUDITIF SANS FRAIS\***  
\*Offre permanente

CLINIQUE FAMILIALE SAINT-GEORGES | 418 227-0222

Certaines aides auditives peuvent être payées par la RAMQ, la CNESTT, l'ACC ou l'assurance privée.

Foire de l'emploi Beauce-Etchemins

# Un retour au Carrefour apprécié

**MATHIEU FOURNIER**  
mfournier@leclaireurprogres.ca

**EMPLOIS.** De retour au Carrefour Saint-Georges après des éditions organisées au Georgesville et en virtuel, la 17<sup>e</sup> édition de la Foire de l'emploi Beauce-Etchemins (FEBE), organisée par la Chambre de commerce de Saint-Georges (CCSG), a eu lieu le 17 mars dernier.

Selon Annie Gilbert, directrice générale de la CCSG, cette décision, de revenir au Carrefour de Saint-Georges, a été appréciée par tous les participants, autant les entreprises que les visiteurs.

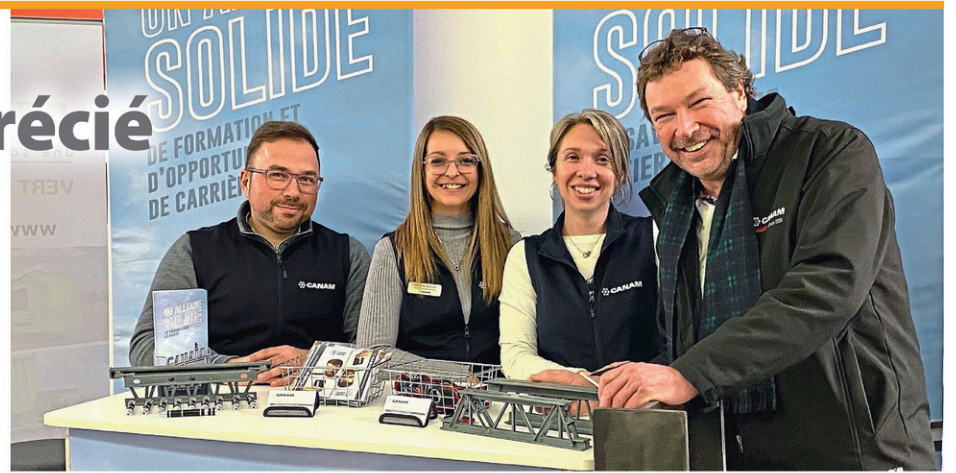
« Questionnées sur les changements que pourrait apporter la CCSG à l'événement, certaines entreprises nous ont dit qu'elles aimeraient que la FEBE soit de retour au Carrefour. Pour les gens à la recherche d'emploi, il peut être moins gênant de ce rendre au centre d'achat, pour faire d'autres commissions que

de venir expressément au Georgesville pour l'événement », mentionne-t-elle.

Au total, près de 800 personnes se sont déplacées à la 17<sup>e</sup> édition de la FEBE. Il s'agit d'un excellent achalandage selon la directrice générale. « Initialement, j'avais imprimé 500 pamphlets à remettre aux gens. À 13 h, j'ai dû aller en refaire imprimer, car il ne nous en restait plus », avoue-t-elle.

Du côté des exposants, la CCSG en a dénombré 81 entreprises, un nombre identique à l'an dernier. Plus de 350 postes étaient à combler. Selon les commentaires recueillis, les exposants se sont dits satisfaits de l'événement. La majorité d'entre eux ont d'ailleurs souligné leur intérêt à renouveler leur expérience l'an prochain au Carrefour.

« La Foire de l'emploi Beauce-Etchemins est une belle fenêtre sur la multitude et la diversité d'entreprise dans la région. Les Équipements Lapierre est heureuse de s'impliquer afin de



La 17<sup>e</sup> édition de la Foire de l'emploi Beauce-Etchemins a eu lieu le 21 mars dernier.

(Photo L'Éclaireur Progrès - Peggy Lacasse)

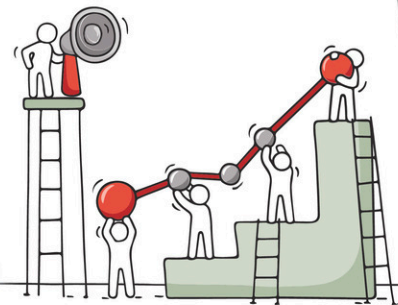
valoriser la région et les emplois de qualité qui y sont offerts. La vitalité et la santé économique de la région nous tiennent à cœur », indique Chantal Lapierre, présidente d'honneur de l'événement et directrice générale des Équipements Lapierre.

« Le marché du travail a changé au fil des années, les entreprises sont en mode séduction

après des gens qui défilent devant vous aujourd'hui. Je sais que les défis de recrutement sont importants pour vos entreprises, alors si vous êtes en mesure de recruter la perle rare ou un seul employé supplémentaire, c'est la preuve que vous ne vous êtes pas déplacés pour rien », de conclure Samuel Poulin, député de Beauce-Sud.

Votre journal appuie

**L'ACHAT LOCAL**



Commerçants,  
EN FAITES-VOUS  
AUTANT?

**J. AUDET JR.**  
SINCE 1910

LA PASSION  
ET LE SAVOIR  
D'UNE FAMILLE D'ICI

**MAINTENANT DISPONIBLE CHEZ NOUS**

SEMELLES DE CUIR, RATINE ET CLIMATISÉ

BOTTE AU SYSTÈME CHASAIR

BRETELLE 2"

CEINTURE FR

PRODUITS D'ENTRETIEN

**15700, Blvd Lacroix,  
Saint-Georges  
418-228-7676**

PLUS DE DÉTAIL SUR FACEBOOK

Suivez-nous!

**WWW.SPECIALISTEDUTRAVAILLEUR.COM**

2 - L'ÉCLAIREUR PROGRÈS - Le 22 mars 2023

>393210

CHAUSSURES  
**POP**

714, 150<sup>e</sup> Rue, Saint-Georges  
**418 227-7717**

**GRANDE LIQUIDATION DES SURPLUS**  
de souliers et espadrilles pour hommes, femmes et enfants.

**Beaucoup de nouveautés du printemps sont arrivées en boutique.**

2 - L'ÉCLAIREUR PROGRÈS - Le 22 mars 2023

>410662

# Actualité

Directrice générale du Centre-Femmes de Beauce

## Luce Morand reçoit un certificat de reconnaissance de l'Assemblée nationale

MARIE EDITH ROY  
meroy@leclaireurprogres.ca

**COMMUNAUTAIRE.** Il n'y a pas à dire, Luce Morand a le Centre-Femmes de Beauce tatoué sur le cœur. Depuis 33 ans, elle milite pour l'égalité des femmes. Elle veut que celles-ci aient les mêmes droits et intérêts de faits, au même titre que les hommes. Le 8 mars dernier, elle a reçu des mains du député de Beauce-Sud, Samuel Poulin, un certificat de reconnaissance de l'Assemblée nationale.

« C'est un hommage pour votre travail au Centre-Femmes de Beauce depuis 33 ans. J'ai le plaisir de vous témoigner personnellement, par la remise de ce certificat, toute ma reconnaissance pour votre beau travail auprès des femmes. Votre implication soutenue et votre dévouement à la communauté ont fait une grande différence », a-t-il indiqué. M<sup>me</sup> Morand était visiblement émue face à cet hommage.

Il est difficile de qualifier en un seul mot cette femme au grand cœur. Elle est plus qu'une féministe, c'est une combattante qui n'a pas froid aux yeux quand vient le temps de faire valoir ses convictions. Déterminée jusqu'au bout des doigts, elle n'a jamais eu peur de descendre dans la rue pour dénoncer des situations d'injustice faites aux femmes.

En 1990, celle-ci œuvrait dans le monde des affaires lorsqu'elle a entendu parler du Centre-Femmes de Beauce qui cherchait une directrice générale. Peu convaincue de ses chances, elle a tout de même passé l'entrevue.

« Lorsqu'on m'a téléphoné pour me dire que j'avais le poste, j'ai demandé pourquoi on m'avait choisie, et on m'a dit que c'était à cause de mon histoire personnelle », raconte M<sup>me</sup> Morand. Après 33 ans, elle est toujours là, fidèle au poste.

« Au début, le Centre accueillait des femmes monoparentales et sur l'aide sociale. Aujourd'hui, nous accueillons des femmes qui, à 90 %, travaillent, et d'autres qui sont à la retraite. La seule condition pour venir ici, c'est d'être une femme ».

L'organisme est un agent de changement social, un lieu d'échanges, de réflexions et d'actions qui a pour mission de briser l'isolement, de travailler à l'amélioration des conditions de vie des femmes, à défendre et promouvoir leurs droits et intérêts. En allant sur place, celles-ci ont accès à différents services : des conférences, de la relation d'aide, des ateliers de créativité, des matinées discussion, des cuisines collectives, et ce, en toute confidentialité.

« J'ai trouvé une passion en défendant le communautaire. J'ai connu des années où des gens levaient le nez sur le communautaire, ce furent des années très difficiles. Pour certaines personnes, le Centre-Femmes de Beauce est un lieu pour les femmes battues. D'abord, je les reprends, car on parle de femmes victimes de violence conjugale, de violence physique, mais aussi psychologique, verbale et économique. On ne voit pas toujours les bleus, mais ils sont là, dans le cœur. On s'occupe de violence, mais le Centre est beaucoup plus que cela. »

Pour Luce Morand, son travail est plus qu'un travail, c'est une vocation qu'elle a portée et continue de porter au bout de ses bras. Au nom de l'organisme, elle a pris part à des tables de concertation et a siégé sur des conseils d'administration. Elle a aidé au développement d'organismes tels que Le Berceau et le CALACS de Chaudière-Appalaches. Elle s'est impliquée au sein du Réseau des groupes de femmes Chaudière-Appalaches, et, comme membre, au sein de la Corporation de développement communautaire de Beauce-Etchemins. Elle a participé à différentes marches pour l'amélioration

de la condition des femmes, ici, au Québec, mais aussi ailleurs dans le monde. M<sup>me</sup> Morand précise que les mouvements auxquels elle a pris part ont toujours été pacifiques.

En ce qui concerne ses projets d'avenir, Luce Morand pense à la relève et à la retraite, un jour. « Le Centre est ma mission de vie où je sens que je sers à quelque chose. Si, après moi, l'organisme continue à s'épanouir, j'aurai atteint mon but », conclut-elle.

Luce Moran a reçu un certificat de l'Assemblée nationale des mains du député Samuel Poulin, lors de la journée internationale des droits des femmes, le 8 mars dernier.

(Photo L'Éclaireur Progrès - Marie Edith Roy)

Bijouterie du Patrimoine  
Joaillerie  
NOUS ACHETONS VOTRE VIEIL OR  
MÊME VOS BIJOUX DÉPARÉILLÉS OU BRISÉS  
AU MEILLEUR PRIX DU MARCHÉ!  
NOUS PAYONS COMPTANT!  
Évalué par un gemmologue certifié  
180, 123<sup>e</sup> Rue, Saint-Georges  
418 228-8465



**NOUVEAU!**  
MOTS CROISÉS EN LIGNE  
www.leclaireurprogres.ca/mots-croises

11040, 6<sup>e</sup> AVENUE, ST-GEORGES  
Eric Drouin  
Acupuncteur  
membre de l'Ordre des Acupuncteurs du Québec  
Bébés et adultes  
Fertilité et grossesse  
Électro-acupuncture - Ventouses  
Aiguilles de 13mm à 12,5cm (1/2" à 5")  
intra-musculaires et articulaires  
Cell : 418.225.2455

L'Éclaireur Progrès.ca  
VOTRE MÉDIA DIGITAL  
Vous êtes une nouvelle entreprise? Vous aimeriez promouvoir vos nouveautés?  
Nos services:  
Création de sites Web et microsites  
Facebook ADS  
Google ADS  
Publicités traditionnelles  
Concours Web  
Bannières Web standards et géo ciblées  
Publireportage  
Marie-Michèle Gagné  
418 225-3109  
mmgagne@leclaireurprogres.ca  
ici Nous sommes PLUS qu'un journal papier  
>409685

Célébrez Pâques avec Pralinière  
Trouvez tous vos cadeaux de Pâques dans l'une de nos 5 chocolateries  
Découvrez notre collection de chocolat de Pâques en ligne  
info@praliniere.com | www.praliniere.com  
Saint-Georges EST et OUEST | Notre-Dame-des-Pins | Saint-Prosper | Lac-Etchemin

# Un soutien à l'armée sur une base volontaire

MARIE EDITH ROY

meroy@leclaireurprogres.ca

**COMMUNAUTAIRE.** Le Régiment de la Chaudière a pris part à des batailles afin d'amener un soutien à l'armée régulière, notamment durant la Seconde Guerre mondiale, sur une base volontaire. Encore aujourd'hui, la réserve envoie des militaires à l'étranger, au Canada et au Québec pour des déploiements spécifiques.

La Caserne militaire Paul-Mathieu a été nommée en l'honneur du colonel Paul Mathieu qui était commandant du Régiment de la Chaudière lors du débarquement en Normandie durant la Seconde Guerre mondiale.

Au fil des décennies, il y a eu d'autres missions, par exemple en Bosnie, en Afghanistan, au Moyen-Orient, en Ukraine. Au Canada, des réservistes peuvent être déployés sur les lieux de désastres naturels, comme des inondations, feux de forêt et tout récemment, durant la pandémie, en Beauce. Ces opérations nationales, pour porter renfort à la population, sont souvent dirigées par des autorités civiles, L'Armée ne commande pas.

Une des fonctions de la réserve, à Beauceville, est de former des fantassins, des soldats d'infanterie. « Les réservistes s'entraînent pour garder un certain niveau de capacité physique », explique le major Brodeur. « Ils doivent aussi avoir une capacité

aux combats, une capacité de tir et une capacité d'entraînement en campagne. Les soldats doivent être opérationnels si on a besoin d'eux pour une opération militaire ».

Un des locaux de la réserve est strictement réservé à la simulation de tir d'armes légères. « Les armes légères utilisées par les fantassins vont viser, de manière indirecte, dans les airs pour atteindre la zone de la cible, tandis que le tir d'un sniper, de l'armée régulière, est plus précis et va viser directement sa cible. Ce sont deux types d'armes complètement différents », souligne le major.

Dans le processus de recrutement des réservistes, avant d'utiliser notamment les armes, il y a une vérification de sécurité minutieuse, faite par Ottawa, des vérifications médicales physiques, des tests d'aptitudes, d'antécédents judiciaires, etc.

Le mardi soir, les réservistes reçoivent des instructions théoriques, procèdent à un entraînement d'appoint ou préparatoire à un entraînement plus poussé durant des fins de semaine.

Pour le caporal Fabre, la vie d'un militaire va bien au-delà des missions de guerre ou de paix. « J'ai fait la crise du verglas, en 1998. À ce moment-là, j'ai vu l'importance de mon rôle. Je suis sorti de cette mission avec une expérience humaine incroyable », raconte le militaire qui ne s'est pas enrôlé dans l'Armée pour faire des missions à l'étranger, mais bien pour servir la collectivité.



En haut, le major Brodeur et le caporal Fabre. En bas, la caporale St-Pierre et le lieutenant Bernard.

(Photo L'Éclaireur Progrès - Marie Edith Roy)

## « Il y a quelque chose à apprendre de chaque personne »

Sabrina Poulin

Par Mariam Bosquart

Sabrina Poulin, la femme dont le travail consiste à diminuer la solitude des autres, cultive cette philosophie de vie. Mais la sentence qu'elle dit le plus souvent, c'est « Il n'arrive rien pour rien ». Ce n'est sûrement pas pour rien qu'elle est arrivée l'année dernière à l'Association bénévole Beauce-Sartigan.

### C'est qui, elle?

Sabrina est née à Saint-Robert dans une famille de musiciens. Elle débute la vie entourée de forêt, de musique populaire et de country, et elle adore les « partys avec des grosses gagnes ». Dès ses douze ans et pendant 7 années, elle a chanté en duo dans les bars avec Maxime Landry. Si celui-ci a percé sur la scène québécoise, Sabrina tenait à rester dans sa région, entourée de ses proches.

Animée par un grand désir de prendre soin des gens, elle étudie d'abord comme préposée et auxiliaire familiale et sociale.

Elle a besoin de jaser avec les gens, de passer des bons moments, de faire de la gestion aussi. Elle est tout à fait capable de mener plusieurs projets à la fois. Par exemple, puisque son fils a eu besoin de soins médicaux, elle participe durant plusieurs années au projet Opération Enfant

Soleil. Elle tient également une friperie chez elle. Pendant la pandémie, elle fait l'école à la maison à ses enfants. Mais cette fille très sociale n'est pas faite pour ça: travailler à l'Association bénévole lui convient bien mieux!

« Ça me tente de m'intéresser aux autres », affirme-t-elle.

### Briser la Solitude

Responsable des visites d'amitié, Sabrina rencontre les personnes qui l'appellent parce qu'elles se sentent seules et celles qu'on lui réfère. Elle se déplace à chaque domicile. À côté de ça, elle rencontre des bénévoles qui, eux aussi, ont envie de « voir du monde » et veulent consacrer une heure chaque deux semaines à une autre personne. Sabrina jumelle alors les gens selon leur personnalité et leurs intérêts. Les participants sont de tous les âges : sur les 80 bénévoles dans ce service, la plus âgée a 87 ans!

Aux yeux de Sabrina, il n'y a pas vraiment de différence entre clients et bénévoles : ils ont tous besoin de jaser! D'ailleurs, il se développe parfois de vrais amitiés le long des rencontres.

Rencontrer quelqu'un, ce n'est pas seulement une envie très répandue, c'est un besoin pour l'équilibre et le moral!

Sabrina (comme toute l'équipe de l'ABBS)

cherche vraiment à s'adapter aux besoins des gens. Si certains n'ont pas envie de parler, mais plutôt besoin de marcher, elle peut recruter un bénévole du secteur d'activités physiques pour des marches amicales, par exemple.

### Et à part ça, elle fait quoi à l'ABBS?

Sabrina s'occupe aussi de réunir des groupes de personnes le temps d'une « journée de rêve ». Activités spéciales (conteur, chanteur, danse...) et repas sont offerts à des gens ayant vécu des moments très difficiles dans l'année, ou souffrant d'isolement. Rendues possible grâce à des bénévoles qui aiment ça, les journées de rêve nécessitent tout de même un budget : Sabrina propose aux entreprises de les commanditer... et même d'y participer, pour le bien de la communauté!

Sabrina demande également à ses bénévoles s'ils sont disponibles pour offrir des répit occasionnels aux proches aidants qui souffrent de la « solitude à deux », puisqu'ils ne peuvent pas, sans aide, s'absenter pour participer à des événements... et voir du monde!



### À la bonne place

Bref, chanteuse, mère de famille, fan de spectacles, serviable, énergique, et les oreilles grandes ouvertes pour les autres, Sabrina affirme être accomplie et se sentir bien dans sa peau « puisque m'entourer de belles personnes, c'est dans ma nature ».

Avez-vous envie de la connaître? Elle sera enchantée!

Pour appeler Sabrina : 418-228-0007 poste 2 ou par courriel : spoulin@benevolatbeauce.com



# Deux vies en parallèle

**MARIE EDITH ROY**  
meroy@leclaireurprogres.ca

**COMMUNAUTAIRE.** En cette deuxième partie de reportage sur la vie des réservistes, le journal se penche sur les deux vies en parallèle, militaire et civile, des réservistes, qui sont aussi amenés, sur le plan militaire, à sortir de leur zone de confort.

Lorsque j'ai visité, comme représentante du journal, la Caserne militaire Paul-Mathieu, j'ai été interpellée par ces réservistes, hommes et femmes, dévoués à la mission de l'Armée.

Le caporal Fabre, de Saint-Georges, a rejoint la réserve en 1991 avec des camarades. Il avait une idée globale de ce qu'était la réserve, mais il n'avait aucune idée dans quoi il s'embarquait. Il aimait la possibilité d'avoir un emploi l'été. La diversité des emplois l'a séduit comme bien d'autres réservistes.

« J'avais besoin d'un changement d'air. J'étais très timide et la réserve m'a été salutaire, elle m'a permis de me dépasser. J'ai pu me prouver ce que j'étais capable de faire », dit-il. « Enfant, les jobs de petits gars étaient limités à policier, pompier ou militaire, j'ai choisi la réserve », dit l'homme qui n'est pas pressé de prendre sa retraite de cette institution. Il a quitté le métier de fantassin pour faire partie d'un quartier-maître. Il agit comme coach pour les plus jeunes réservistes qui le maintiennent jeune. « Je n'ai pas l'impression de vieillir », dit-il en riant.

Ce militaire a vu les Forces armées canadiennes évoluer en 32 ans, comme toutes autres institutions. « La relation à la vie militaire a changé et a été démystifiée. Les gens ont une meilleure compréhension de ce qu'est le militaire et de son rôle. Les mentalités ont évolué et les femmes sont plus présentes », souligne-t-il. « L'Armée est un milieu très formatif, Cela m'a fait évoluer comme individu, sur le plan des valeurs, de la discipline, de l'organisation, de la camaraderie et des relations sociales et humaines. »

## UNE VIE ENRICHISSANTE

Enseignant de formation, le caporal Fabre enseigne en géographie au Cégep Beauce-Appalaches, à Saint-Georges, et il est coordonnateur de son département des sciences humaines. Toutefois, il a toujours tenu à garder son poste à la réserve.

« J'ai le meilleur des deux mondes, j'ai pu arrimer l'aspect académique et intellectuel de l'enseignement et la réserve vient chercher mon côté manuel et mon côté en lien avec le travail d'équipe », raconte le militaire.

Pierre-Antoine Bernard est lieutenant dans la réserve. À 17 ans, il était à la recherche de défis pour l'aider à se développer personnellement.

« Je voulais servir une organisation qui allait me forcer à sortir de ma zone de confort et me permettre de m'épanouir sur le plan professionnel », exprime le jeune homme qui a baigné dans le monde militaire lorsqu'il était très



Le caporal Fabre opère à temps partiel dans la réserve depuis 32 ans.

(Photo L'Éclaireur Progrès - Marie Edith Roy)

jeune. « Je me suis nourri des membres de ma famille et des proches qui étaient actifs dans les Forces armées canadiennes. Ils m'ont véhiculé une image positive de la vie militaire. Mais mon choix fut très personnel, personne ne m'y a forcé », précise-t-il. « La réserve a son lot de défis dans la planification personnelle de mon

temps, de mes buts dans la vie... et de mener deux vies en parallèle, militaire et civile », ajoute le réserviste originaire de Saint-Georges.

À la réserve, celui-ci donne des formations aux autres réservistes. Il songe peut-être à rejoindre l'armée régulière un jour, mais pas pour le moment.

**3100, boul. Dionne, Saint-Georges**

**7\$**

**888\$**

**3/20\$**

**7\$**

**2/5\$**

**1\$**

**7\$**

**5\$**

**2/3\$**

**2/7\$**

**99¢ / CH**

**OUVERT 7 JOURS DE 9 H À 18 H**

Prix en vigueur du jeudi 23 mars au mercredi 29 mars 2023, jusqu'à épuisement des marchandises. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Photos à titre indicatif seulement. Les prix des fruits et légumes peuvent changer sans préavis. Info : 418 225-1706

L'ÉCLAIREUR PROGRÈS - Le 22 mars 2023 - 5

## Vivez la magie du cirque à la 2<sup>e</sup> édition du Solstice Festival

Le Solstice Festival est de retour à Saint-Georges de Beauce pour sa deuxième édition en juin 2023. Les organisatrices et organisateurs ont mis en place une programmation riche en activités et en spectacles multiculturels pour vous faire vivre des moments inoubliables. En famille, venez notamment découvrir l'art du cirque.

### Rendez-vous au chapiteau des minis découvreurs

Le chapiteau des minis découvreurs est l'un des lieux incontournables du festival. C'est ici que vous pourrez découvrir toute la magie du cirque avec des ateliers et des spectacles adaptés aux petits... et aux plus grands! Des acrobates, des jongleurs et des clowns seront au rendez-vous pour émerveiller les plus jeunes. Les enfants pourront également apprendre à jongler, à faire des sculptures de ballons ou encore à bricoler des masques carnavalesques.

### Découvrez le cirque africain avec les productions Kalabanté!

Le clou du spectacle sera bien évidemment la performance du Cirque Kalabanté sur la scène principale le 11 juin 2023, à 17 h. Cette compagnie de cirque professionnelle d'origine guinéenne, qui se produit à travers le monde, est reconnue pour



son authenticité et sa créativité. Leur spectacle à grand déploiement est un mélange de danse, de musique et d'acrobaties époustouflantes. Le Cirque Kalabanté vous fera voyager vers un univers fascinant et coloré tout en vous faisant vivre un plein d'émotions fortes avec son spectacle Afrique en Cirque!

Le Cirque Kalabanté est une troupe de cirque fondée en 2007 par Yamoussa Bangoura, artiste

multidisciplinaire d'origine guinéenne ayant toujours rêvé de fonder une école de cirque et d'avoir sa propre compagnie multidisciplinaire en arts africains. Le Cirque Kalabanté a été créé dans le but de promouvoir la culture africaine à travers des spectacles de cirque contemporain qui incorporent des éléments de la danse, de la musique et de l'acrobatie traditionnelles africaines. Les artistes du Cirque Kalabanté présentent des numéros acrobatiques spectaculaires. Les performances de la troupe ont été acclamées pour leur énergie, leur créativité et leur message de célébration de la culture africaine.

### Procurez-vous vos billets dès maintenant!

Le Solstice Festival ne se limite pas au cirque, mais offre également des spectacles musicaux d'artistes locaux et nationaux, des ateliers participatifs, des spectacles-causeries, une multitude d'activités pour les enfants, des rencontres avec des artisans, ainsi que de la cuisine proposant des saveurs du monde entier. Ne manquez pas cette expérience unique en son genre.



Réservez vos billets dès maintenant au [lesolsticefestival.com](http://lesolsticefestival.com)



## Le Service des loisirs et de la culture

### CENTRE DE SKI SAINT-GEORGES

Venez profiter de la **DERNIÈRE FIN DE SEMAINE D'OUVERTURE** de votre Centre de ski.

Date: Samedi 25 mars et dimanche 26 mars

Heure: 9 h à 17 h – Pente école 9 h à 16 h

Endroit: Centre de ski Saint-Georges

Coût  
Adultes : 15 \$  
Étudiants 21 ans et moins : 12 \$  
5 ans et moins : Gratuit

Pour qui: Pour tous

Information: 418 228-8151 poste 0



### PARCOURS LUDIQUE

« Le butin du capitaine Poe »

Chasse aux trésors avec une application mobile. Rendez-vous sur place pour connaître les détails!

Jusqu'au 15 avril au parc Veilleux

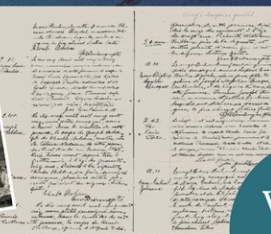
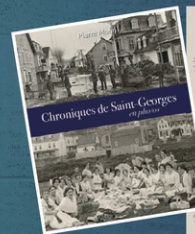
Information: 418 228-8155



Café

## HISTORIQUE

2023



GRATUIT

Vendredi  
31 mars  
9h30

Thème

Société historique Sartigan et société de généalogie de la Beauce

#### ANIMATEUR

Pier Dutil

#### INVITÉS

Bastien Lapierre  
Pierre Morin  
Jean-Nicol Dubé

#### POUR Y ASSISTER

En présentiel : Salle Denise-Rodrigue,  
Centre culturel Marie-Fitzbach  
En direct : [www.NousTV/saint-georges](http://www.NousTV/saint-georges)  
En rediffusion : NousTV HD 555 ou Épico 100

Partenaire : [NousTV](http://NousTV.ca) 555





Saint-Georges retourne une deuxième fois en appel d'offres pour une mise à niveau de son usine d'épuration. (Photo L'Éclaireur Progrès - Archives)

Usine d'épuration à Saint-Georges

# Changements au projet de mise à niveau

MARIE EDITH ROY

meroy@leclaireurprogres.ca

**ACTUALITÉ.** Le projet de la mise à niveau de l'usine d'épuration de Saint-Georges a été modifié pour qu'il soit moins onéreux que le précédent.

Au conseil de ville du 27 février, la Ville avait mandaté à nouveau la firme Les Services EXP afin de revoir et modifier les plans et devis de ce projet. Les élus avaient accepté des honoraires supplémentaires autour de 42 000 \$.

« J'ai modifié les plans. J'ai enlevé une

partie de l'agrandissement et des équipements pour que le budget de ce projet soit moins dispendieux, acceptable et réalisable cette année », explique Alain Roy, ingénieur et directeur des services techniques pour la ville de Saint-Georges.

À la mi-février, les élus du conseil municipal avaient annoncé le rejet de deux soumissions qui évaluaient les coûts de ce projet à 27 M\$ et 28 M\$ alors que le budget prévu était estimé à 18 M\$. Pour une deuxième fois, la Ville est en appel d'offres pour le remplacement de systèmes et d'équipements de l'usine d'épuration.

Saint-Georges

# Des travaux totalisant 4,76 M\$ en février

SÉBASTIEN ROY

sebastienroy@leclaireurprogres.ca

**MUNICIPAL.** Saint-Georges a octroyé 67 permis de construction et de rénovation en février pour des travaux totalisant 4,76 M\$. Ceux-ci permettront l'ajout de 21 unités de logement supplémentaires.

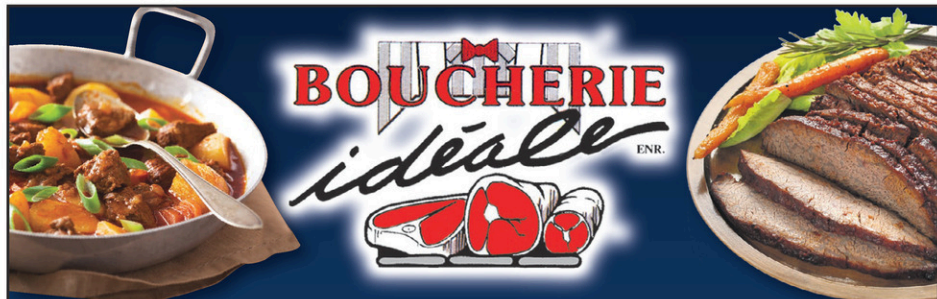
Cela porte le total de permis émis depuis le début de l'année à 121, ce qui représente des investissements de 7,42 M\$. Il s'agit toutefois d'une diminution de 5,8 M\$ par rapport à la même période en 2022.

Pour la ville, la baisse s'explique par des ralentissements dans les secteurs institutionnel (-2 M\$), jumelés (-2,4 M\$) et résidentiel unifamilial (-3,2 M\$). Des hausses



Saint-Georges a octroyé 67 permis de construction et de rénovation en février 2023. (Photo gracieuseté)

de 1 M\$ pour les bâtiments multifamiliaux et de 770 000 \$ dans le secteur agricole ont atténué les diminutions.



SPÉCIAUX EN VIGUEUR DU MARDI 21 AU SAMEDI 25 MARS 2023

<p><b>Boeuf haché mi-maigre</b></p> <p>100% FRAIS</p> <p>13,21\$/kg <b>5,99\$</b> /lb</p>	<p><b>Mignons de porc glacé</b></p> <p>thai, érable, chipotlé, miel et dijon</p> <p>15,41\$/kg <b>6,98\$</b></p>	<p><b>Lanières de poulet</b></p> <p>Galco</p> <p>SPECIAL LONGUE DUREE</p> <p>Sac de 1,75kg <b>38,99\$</b></p>
<p><b>Bifteck français aux poivres</b></p> <p>Boeuf CAN AA</p> <p>17,61\$/kg <b>7,99\$</b></p>	<p><b>Poitrines de poulet fraîches avec os</b></p> <p>8,80\$/kg <b>3,99\$</b> /lb</p>	<p><b>Lanières de porc Style jardinières</b></p> <p>13,21\$/kg <b>5,99\$</b> /lb</p>
<p><b>Saucisses maison</b></p> <p>NOUVEAU STEAK-HOUSE PORC ET BOEUF</p> <p>14,30\$/kg <b>6,49\$</b> /lb</p>	<p><b>Ciabatta smoked meat</b></p> <p><b>4,49\$</b></p>	<p><b>Pepperoni maison</b></p> <p>15,41\$/kg <b>6,99\$</b> /lb</p>
<p><b>Coeur de romaine</b> (Emballage de 3)</p> <p><b>2,79\$</b></p>	<p><b>DESSERT MAISON Pouding chômeur</b></p> <p><b>5,99\$</b></p>	<p><b>PLAT CUISINÉ MAISON Boulettes aux pêches</b></p> <p>Format individuel <b>7,19\$</b>   Format familial <b>21,49\$</b></p>
<p><b>Piments rouge</b></p> <p>5,70\$/kg <b>2,59\$</b> /lb</p>		

2025, 127<sup>e</sup> Rue, Saint-Georges 418 228-2180



## Connaissez-vous l'Association de la Fibromyalgie Région Chaudière-Appalaches ?



DANY DROUIN  
directrice générale

Bonjour!

L'association de la fibromyalgie, région Chaudière-Appalaches (AFRCA) est un organisme de bienfaisance reconnu et subventionné par le Centre intégré de santé et de services sociaux de Chaudière-Appalaches. Elle fut fondée en 1995 par des citoyens issus de la ville Saint-Georges en Beauce. Au fil des ans, l'organisme communautaire a prolongé ses services sur tout le territoire de la région de C-A par le biais de groupes d'entraide, supervisés par des membres souffrant de la fibromyalgie. Ces membres sont peu à peu devenus des bénévoles qui ont créé des comités et voilà que 28 ans plus tard, l'AFRCA est toujours présent!

Bien que le bureau régional soit situé à Sainte-Marie, il y a plusieurs groupes d'entraide actifs dans toutes les régions de C-A. Dans votre municipalité et les environs, nous souhaitons être en mesure de vous aider à mieux vivre avec la fibromyalgie et les douleurs chroniques.

Le temps a fait en sorte que notre organisme a modifié sa mission de départ; de la fibromyalgie, à l'arthrite et aujourd'hui « fibromyalgie et douleur chronique ».

### NOTRE MISSION

L'association de la fibromyalgie de la région de Chaudière-Appalaches soutient et outille les personnes et leurs proches vivant avec la fibromyalgie et des douleurs chroniques afin d'améliorer leur qualité de vie.

Notre objectif? Poursuivre le développement et demeurer l'organisme de référence de Chaudière-Appalaches en fibromyalgie et en douleurs chroniques; accompagnant la clientèle dans son cheminement et suivi pour une meilleure qualité de vie.

### NOS SERVICES

- Groupes d'entraide
- Conférences et activités de sensibilisation
- Écoute téléphonique, référence

- Cours axé sur le mieux-être
- Bulletin Parlons Fibro
- Salon de la fibromyalgie et de la douleur chronique

### NOS MEMBRES

**Actifs** - Souffrant de la fibromyalgie ou de la douleur chronique et parfois en attente de diagnostic. Leur point commun est la douleur chronique. Le coût est de 20,00\$ par année et nos membres peuvent bénéficier de plusieurs services gratuitement ou à moindre coût;

**Sympathisants** - Peuvent également être membres, les proches des personnes atteintes (30,00\$) qui contrairement aux membres actifs, n'obtiennent pas de gratuité, mais d'une offre à moindre coût;

**Corporatifs** - Organismes ou entreprises désirant apporter son soutien à une cause, mais surtout contribuer à une meilleure qualité de vie pour des gens de leurs communautés.

RECHERCHONS des bénévoles et/ou membres intéressés pour le retour des activités dans votre région.

Pour informations: Dany Drouin, directrice générale | 418 387-7379 | info@afrc.ca

>408537

L'ÉCLAIREUR PROGRÈS - Le 22 mars 2023 - 7

# Des travaux de réfection à venir à Saint-Georges

MARIE EDITH ROY

meroy@leclaireurprogres.ca

**ACTUALITÉS.** Lors du conseil municipal de Saint-Georges, qui a eu lieu le 13 mars dernier, la Ville a procédé à l'adjudication de contrats pour la réfection des services municipaux dans quatre secteurs de son territoire.

L'entreprise Giroux et Lessard a déposé la plus basse soumission conforme pour la réfection des services municipaux dans la 27<sup>e</sup> Rue entre le boulevard Dionne et la 8<sup>e</sup> Avenue. Les travaux sont évalués à 1 326 900 \$.

Les services municipaux seront également refaits dans la 129<sup>e</sup> Rue entre le boulevard Lacroix et la 10<sup>e</sup> Avenue. L'entreprise R.J. Dutil effectuera ces travaux pour la somme de 824 520 \$. Des travaux de même nature seront réalisés sur la 155<sup>e</sup> Rue à l'ouest de la 1<sup>re</sup> Avenue. C'est l'entreprise Construction Abénakis qui a

déposé la plus basse soumission conforme au coût de 650 928 \$. D'autre part, R.J. Dutil procédera également à la réfection des services municipaux dans la 110<sup>e</sup> Rue entre la 1<sup>re</sup> Avenue et la 2<sup>e</sup> Avenue. Celle-ci a déposé la plus basse soumission conforme pour la somme de 626 844 \$.

## STATIONNEMENTS

Le conseil a accordé le contrat pour la fourniture de services de contrôle des infractions en matière de stationnement à Neptune Security Services. L'entreprise qui fera respecter la durée d'utilisation des cases de stationnement, notamment au centre-ville, exécutera un mandat d'une durée de trois ans pour la somme totale de 129 139 \$. Le mandat qui débutera le 1<sup>er</sup> avril prochain se terminera le 31 mars 2026.

À ce sujet, le maire de Saint-Georges, Claude Morin, tient à informer la population que dès le 1<sup>er</sup> avril, des agents de sécurité

vont recommencer à surveiller les stationnements. Il n'y aura pas de période d'avertissement.

## EN BREF

Le conseil a adopté une résolution pour modifier le calendrier des séances du conseil. Deux séances seront reportées d'une semaine. La séance du 10 juillet a été déplacée au 17 juillet et celle du 14 août se tiendra le 21 août.

En ce qui concerne les inscriptions pour les camps de jour, les parents devront inscrire leurs enfants à la semaine et non pour la durée de l'été. Rappelons que les inscriptions auront lieu du 3 au 5 mai.

M. Morin a aussi profité de la séance pour déplorer le manque « criant » de chauffeurs à Taxibus Saint-Georges. « S'il y a un manque de chauffeurs, il y a moins de véhicules en circulation, donc le service est moins rapide pour les utilisateurs », prévient-il.



# Bottin des organismes

L'Éclaireur Progrès.ca



**Havre l'Éclaircie**

Maison d'aide et d'hébergement pour femmes victimes de violence conjugale et leurs enfants.

24 h sur 24, 7 jours sur 7

**Tu doutes de ta relation? Viens nous rencontrer.**

- Hébergement
- Consultation pour femmes, adolescentes et enfants
- Écoute téléphonique
- Suivi en violence post-séparation
- Ateliers de croissance personnelle
- Accompagnement dans les démarches
- Information et références

418 227-1025 | havre-eclaircie.ca

1 800 709-1025 | eclairci@globetrotter.net

**PARRAINAGE JEUNESSE 40 ans**

**FAITES PARRAINER VOTRE ENFANT** | **DEVENEZ BÉNÉVOLE** | **SERVICES D'ENTRAIDE MAMIE-SOLEIL**

2640, boul. Dionne, Saint-Georges | 418 221-7123

[www.parrainagejeunesse.com](http://www.parrainagejeunesse.com)




**TOUT POUR L'AMÉLIORATION DES CONDITIONS DE VIE DES FEMMES**

Ateliers de connaissance de soi | Conférences | Formations  
 Activités sociales | Cuisines collectives  
 Actions collectives | Services de relations d'aide

12725, boul. Lacroix, Saint-Georges | 418 227-4037  
 c-femmesbeauce1980@globetrotter.net

[www.centrefemmesdebeauce.org](http://www.centrefemmesdebeauce.org)

**Le Siillon**

Regroupement des parents et amis de la personne atteinte d'une maladie mentale

Services offerts gratuitement sur le territoire Beauce-Etchemins

- Interventions psychosociales
- Informations et/ou sensibilisations sur les maladies mentales
- Groupes d'entraide

418 227-6464 | Sans frais: 1 855 272-7837 | [info@lesillon.com](mailto:info@lesillon.com) | [www.lesillon.com](http://www.lesillon.com)

Association de parents d'enfants ayant un déficit de l'attention avec ou sans hyperactivité ou autres troubles neurologiques

**Ne restez plus seuls**  
face à vos problèmes !  
Sortez de votre isolement !



418 228-0030 poste 31312 | [apedah@hotmail.com](mailto:apedah@hotmail.com)  
[apedah.weebly.com](http://apedah.weebly.com) | 2640, boulevard Dionne, St-Georges



**Prends rendez-vous avec un professionnel du CJE Beauce-Sud et réalise-toi !**

Projets jeunesse • Recherche d'emploi  
 Orientation • Persévérance scolaire  
 Immigration • Régionalisation • Intervention

11920, 1<sup>re</sup> Avenue, Saint-Georges | 418 228-9610 | [cje@cjebeauce-sud.com](mailto:cje@cjebeauce-sud.com)



**ÉCOLE D'ÉVANGÉLISATION DU PÈRE ÉMILIEN TARDIF**

Soirée de louanges  
Tous les mercredis à 19 h  
Ouvert à tous

Communauté des Serviteurs du Christ Vivant Association privée de fidèles, reconnue par Mgr Le Cardinal Cyprien Lacroix, qui œuvre pour l'évangélisation.

1526, 19<sup>e</sup> Rue, Saint-Côme-Linière | 418-685-3181 | [www.cscv-quebec.com](http://www.cscv-quebec.com)



**SERVICES GRATUITS 16 À 100 ANS**

- Ateliers de lecture, d'écriture et de calcul
- Formations pour utiliser les technologies
- Groupes de conversation québécoise
- Et plus encore !

418 226-4111 | [info@alphare.ca](mailto:info@alphare.ca)

Formation et accompagnement français, calcul et technologie

ALPHARE



Il s'agit d'une quatrième présence de la pelle amphibie à Beauceville au cours des dernières années. (Photo gracieuseté)

## La pelle amphibie débarque à Beauceville

MATHIEU FOURNIER

mfournier@leclaireurprogres.ca

**PRÉVENTION.** Pour une quatrième année consécutive, la pelle amphibie de l'entreprise spécialisée ECO-Technologies a réalisé des travaux d'affaiblissement du couvert de glace à Beauceville.

Cette décision a été prise par la Ville et son organisation municipale de sécurité civile en raison des résultats positifs des dernières années. Le contrat avec l'entreprise prévoit un total de 60 heures de travaux. Ceux-ci ont commencé le 18 mars en avant-midi.

La pelle amphibie a débuté son travail au sud de l'embouchure de la rivière des Plantes et se rendra le plus loin possible vers le centre-ville. La longueur du trajet dépendra de l'épaisseur de la glace. Un des objectifs de ces travaux est

de permettre de libérer les glaces du secteur du Rocher, derrière Agropur, et de permettre ainsi aux glaces provenant du sud de mieux circuler et de quitter le centre-ville le plus rapidement possible.

L'installation des blocs de béton de type Jersey, glissières de sécurité, dont l'objectif est de protéger certains secteurs de l'impact des glaces advenant un débordement, se fera dans la semaine du 20 mars à des endroits stratégiques.

La Ville de Beauceville invite également les citoyens situés dans les zones à risque à bien se préparer à d'éventuelles inondations. Un document complet de type « Aide-mémoire » a été remis le 10 mars par les membres de la brigade incendie. Il contient toutes les informations nécessaires pour savoir quoi faire avant, pendant et après une inondation.

## Ravage de chevreuils

### Des milliers de dollars en bris

MATHIEU FOURNIER

mfournier@leclaireurprogres.ca

**TÉMOIGNAGE.** Ce problème n'est pas nouveau, mais il continue de causer bien des problèmes à bien des résidents de Saint-Georges. Des chevreuils causent des ravages dans les quartiers résidentiels situés au-delà de la 10<sup>e</sup> Avenue, entre les 127<sup>e</sup> et 175<sup>e</sup> Rues.

L'un des résidents de ce secteur, Robert Thibaudeau, dénonce la situation. Récemment de retour à son domicile, celui qui habite dans la 138<sup>e</sup> Rue a vu tous ses efforts des derniers mois être démolis. Sa haie de cèdres a été dévorée et ses clôtures protectrices ont été arrachées. Sur son terrain, on y retrouve des dizaines d'excréments de cerf. Du répulsif à chevreuil a été installé, mais le résultat n'a pas été concluant.

« Le problème dure depuis longtemps et il empire. On peut apercevoir des troupeaux jusqu'à 10 à 15 bêtes. J'en ai pleuré à mon retour de voir ce désastre. C'est un problème qui dure 12 mois par année. On les voit tout l'été. Ils brisent mes fleurs et mon jardin. Ce sont des milliers de dollars qui ont été dépensés dans les dernières années », mentionne le plaignant avec beaucoup d'émotion.

Rappelons qu'en 2016, M. Thibaudeau avait déposé une pétition de 125 noms lors d'une séance de conseil de ville pour faire bouger les choses. Un an plus tard, Jean-François Dumont, biologiste du ministère des Forêts, de la Faune

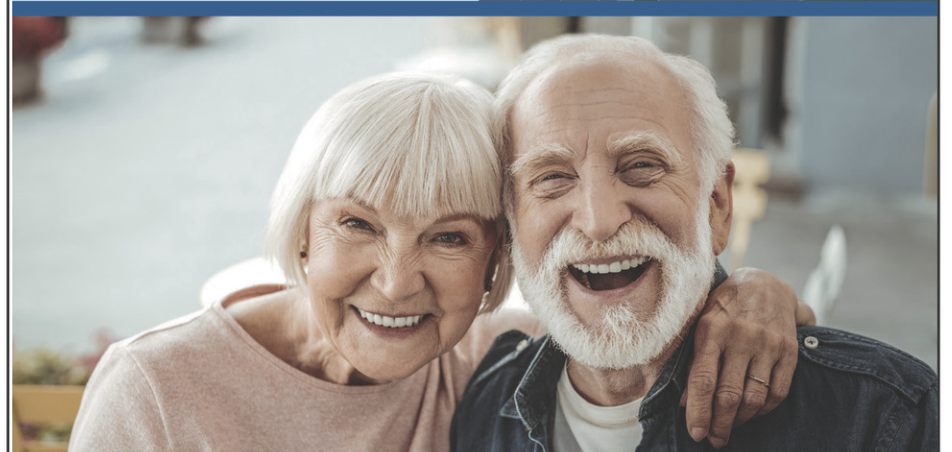


Robert Thibaudeau a vu sa haie de cèdres être dévorée et ses clôtures protectrices être détruites. (Photo Mathieu Fournier - L'Éclaireur Progrès)

et des Parcs était venu évaluer la situation, une étude qui a coûté 60 000 \$.

Il y a déjà quelques années, un règlement a été adopté à la ville pour interdire de nourrir un animal sauvage à moins de 50 mètres d'un chemin public. L'utilisation d'arme à feu à un minimum de 300 mètres de toute habitation et 100 mètres de toutes voies publiques est également interdite à Saint-Georges.

Présent lors de la discussion, Claude Morin, maire de Saint-Georges, indique que la Ville ne peut plus rien faire. Le dossier est selon lui très complexe. Il le compare à celui des cerfs de Longueuil. M. Morin souhaite que le député de Beauce-Sud, Samuel Poulin, fasse bouger la situation et discute de la problématique avec les personnes concernées.



LA CABANE À SUCRE DES BÂISSEURS

PORTES  
OUVERTES

DIMANCHE 26 MARS  
DE 13H À 16H

Venez vous sucrer le bec  
avec nous et profitez-en  
pour découvrir notre complexe !

Musique et danse, activités, visite de la  
résidence, tirage et bien plus encore !

Résidence des Bâisseurs - Saint-Georges  
3375, Boulevard Dionne, Saint-Georges, 418 227-3311

[bâisseurs.ca](http://bâisseurs.ca)

PRÈS DE VOUS, PRÈS DE CHEZ-VOUS

\*Les visites se feront en continu et dans le respect des mesures sanitaires.

# NATATION

Apprentissage et mise en forme

**PRINTEMPS 2023**



**POLYVALENTE DE SAINT-GEORGES**

Enfants	Début	Horaire	\$\$\$
<b>Parent et enfant 1</b> (4 à 12 mois)	15 avril	Samedi : 8 h à 8 h 30	65 \$
<b>Parent et enfant 2</b> (12 à 24 mois)	15 avril	Samedi : 8 h 30 à 9 h	65 \$
<b>Parent et enfant 2</b> (12 à 24 mois)	16 avril	Dimanche : 8 h 30 à 9 h	65 \$
<b>Parent et enfant 3</b> (2 à 3 ans)	15 avril	Samedi : 9 h à 9 h 30	65 \$
<b>Parent et enfant 3</b> (2 à 3 ans)	15 avril	Samedi : 9 h 30 à 10 h	65 \$
<b>Parent et enfant 3</b> (2 à 3 ans)	16 avril	Dimanche : 8 h à 8 h 30	65 \$
<b>Précolaire 1</b> (3 à 5 ans)	5 avril	Mercredi : 18 h à 19 h	100 \$
<b>Précolaire 1</b> (3 à 5 ans)	6 avril	Jeudi : 18 h à 19 h	100 \$
<b>Précolaire 1</b> (3 à 5 ans)	15 avril	Samedi : 10 h à 11 h	100 \$
<b>Précolaire 1</b> (3 à 5 ans)	16 avril	Dimanche : 9 h à 10 h	100 \$
<b>Précolaire 2</b> (4 à 5 ans)	4 avril	Mardi : 18 h à 19 h	100 \$
<b>Précolaire 2</b> (4 à 5 ans)	14 avril	Vendredi : 18 h à 19 h	100 \$
<b>Précolaire 2</b> (4 à 5 ans)	15 avril	Samedi : 11 h à 12 h	100 \$
<b>Précolaire 3</b> (5 à 6 ans)	15 avril	Samedi : 12 h à 13 h	100 \$
<b>Précolaire 4</b> (5 à 6 ans)	15 avril	Samedi : 13 h à 14 h	100 \$
<b>Précolaire 5</b> (5 à 6 ans)	15 avril	Samedi : 13 h à 14 h	100 \$
<b>Nageur 1</b> (Junior 1)	14 avril	Vendredi : 19 h à 20 h	100 \$
<b>Nageur 1</b> (Junior 1)	15 avril	Samedi : 16 h à 17 h	100 \$
<b>Nageur 1</b> (Junior 1)	16 avril	Dimanche : 10 h à 11 h	100 \$
<b>Nageur 1</b> (Junior 1)	16 avril	Dimanche : 13 h à 14 h	100 \$
<b>Nageur 2</b> (Junior 2)	15 avril	Samedi : 17 h à 18 h	100 \$
<b>Nageur 2</b> (Junior 2)	16 avril	Dimanche : 11 h à 12 h	100 \$
<b>Nageur 3</b> (Junior 3)	15 avril	Samedi : 8 h à 9 h	100 \$
<b>Nageur 3</b> (Junior 3)	16 avril	Dimanche : 8 h à 9 h	100 \$
<b>Nageur 4</b> (Junior 4)	15 avril	Samedi : 9 h à 10 h	100 \$
<b>Nageur 4</b> (Junior 4)	16 avril	Dimanche : 9 h à 10 h	100 \$
<b>Nageur 5</b> (Junior 5)	15 avril	Samedi : 10 h à 11 h	100 \$
<b>Nageur 5</b> (Junior 5)	16 avril	Dimanche : 10 h à 11 h	100 \$
<b>Nageur 6</b> (Junior 6)	15 avril	Samedi : 11 h à 12 h	100 \$
<b>Jeune sauveteur initié</b> (Junior 7)	16 avril	Dimanche : 12 h à 13 h	100 \$
<b>Jeune sauveteur averti</b> (Junior 8)	16 avril	Dimanche : 12 h à 13 h	100 \$
<b>Jeune sauveteur expert</b> (Junior 9)	16 avril	Dimanche : 11 h à 12 h	100 \$
<b>Étoile de bronze</b> (Junior 10)	16 avril	Dimanche : 11 h à 12 h	100 \$



Adultes	Début	Horaire	\$\$\$
<b>Aquaforme aînés</b>	3 avril	Lundi : 19 h à 20 h	90 \$
<b>Aquaforme aînés</b>	5 avril	Mercredi : 19 h à 20 h	90 \$
<b>Aquaforme</b>	3 avril	Lundi : 20 h à 21 h	90 \$
<b>Aquaforme</b>	5 avril	Mercredi : 20 h à 21 h	90 \$
<b>Adultes 1</b>	3 avril	Lundi : 18 h à 19 h	90 \$
<b>Adultes 2</b>	3 avril	Lundi : 18 h à 19 h	90 \$
<b>Adultes 3</b>	4 avril	Mardi : 19 h à 20 h	90 \$
<b>Adultes 3</b>	6 avril	Jeudi : 19 h à 20 h	90 \$

## POUR LA SESSION DE PRINTEMPS

Les cours seront mis en ligne (ceaenligne.ca) à partir de la semaine du 20 mars 2023.

**La session débutera dans la semaine du 3 avril 2023.**



**INSCRIPTION EN LIGNE SEULEMENT**

[www.ceaenligne.ca](http://www.ceaenligne.ca)



**OSEZ l'éducation des adultes!**



Centre de services scolaire de la Beauce-Etchemin

Québec

32<sup>e</sup> édition du Festival Beauceron de l'Érable

# 2Frères, Sarah Dufour et Yves Lambert enflammeront l'Espace carpe diem

MARIE EDITH ROY

meroy@leclaireurprogres.ca

**FESTIVAL.** Pour une 32<sup>e</sup> année, le Festival Beauceron de l'Érable est de retour du 12 au 14 mai, à Saint-Georges. Des spectacles d'artistes connus sont au menu: 2Frères, Sarah Dufour et Yves Lambert prendront d'assaut la scène de l'Espace carpe diem qui deviendra pour l'occasion la Scène Bernard. Au centre de l'événement, ce sont les produits d'érable qui voleront la vedette.

Quatre volets seront de retour cette année: festif, gourmand, Place des Sucreries et le volet familial.

«Sur le plan festif, les 2Frères sont la tête d'affiche le samedi. Les spectacles sont gratuits. La nouveauté cette année, pour ceux et celles qui voudront être à l'avant-scène, des billets seront vendus au coût de 25 \$ sur notre site internet ou chez IGA Extra», lance la présidente du conseil d'administration du Festival, Amélie Saint-Hilaire lors du dévoilement de la programmation qui avait lieu aujourd'hui à Saint-Victor, au siège social des Industries Bernard et Fils, principal partenaire de l'événement.

La zone gourmande IGA rassemblera une vingtaine de marchands et camions de rue, qui offriront divers produits locaux et dégustations variées à saveur d'érable, sans oublier l'incontournable tire d'érable.

La nouvelle zone névralgique du Festival, Place des Sucreries Lapiere, proposera aux visiteurs des expériences en lien avec le monde acéricole. Des expositions, des ateliers et des formations seront offerts, ainsi qu'une conférence de l'acériculteur Stéphane Guay.

Pour une deuxième année, se tiendra la sélection des meilleurs sirops du Québec par la Fondation de la Commanderie de l'Érable. Cette dernière procédera pendant le Festival à la sélection des meilleurs sirops du Québec dans le cadre de sa compétition annuelle de La Grande Sève. Des concours d'habiletés à thématique acéricole et des compétitions seront au programme, ainsi que la deuxième édition du marathon du plus grand mangeur de produits de l'érable.

Pour les familles, des jeux gonflables, une mini ferme et des animations de toutes sortes, avec clowns et mascottes, seront présents durant toute la durée de l'événement.

L'organisation du Festival espère un plus grand rayonnement auprès de la population locale et aussi celle de la grande région de Québec. L'an passé, 14 000 visiteurs ont pris part à l'événement.



Le duo 2Frères est l'une des têtes d'affiche du festival. (Photo gracieuseté)

L'Éclaireur  
VOTRE MÉDIA D'ICI  
Progrès.ca

PETITES  
ANNONCES CLASSÉES

418 228-8858

165 Terres à vendre

SEMI-RETRAITÉ recherche terre à bois ou érablière pour profiter pleinement de la nature. Paiement comptant et sans tracas. 418-334-6560

484 Services divers

RACHAT ou consignation de vos armes à feu par l'entreprise Sécure Armes, service professionnel, argent comptant, reçu, transfert SIAF et GRC: 581-989-ARME (2763)

555 Argent à prêter

PRÊT de 500\$ sans enquête de crédit. creditcourtagage.ca 1-866-482-0454

424 Astrologie/occultisme

Ana Médium, spécialiste des questions amoureuses depuis 25 ans. Le secret des rencontres positives, la méthode pour récupérer son ex et des centaines de couples sauvés durablement, réponses précises et datées. Tél.: 450-309-0125

585 Services financiers divers

FINANCEMENT Brisson. Prêt hypothécaire privé. Financement automobile. Aucun cas refusé. Léger dépôt. 1-866-566-7081

483 Compagne/compagnon

GARS sérieux, gai aimerait rencontrer un bon compagnon sérieux, gai entre 30 et 50 ans. 418-575-9179

SOLUTIONS À L'ENDETTEMENT. Restez à la maison! Tout se fait en ligne. Laissez nous vous aider.

Trop de dettes? Reprenez le contrôle. Plusieurs bureaux en Beauce pour vous servir. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 418-425-1127

Trouvez-en  
encore plus sur  
vosclasses.ca



## THÉÂTRE

# Dix élèves de Jésus-Marie s'illustrent à l'international

Dix élèves de la troupe du théâtre Sous la chapelle de l'école Jésus-Marie de Beauceville ont représenté le Québec lors de la 20<sup>e</sup> édition du festival de théâtre francophone de la ville de Sorrento, en Italie. Il s'agissait de leur première participation à cet événement de la côte amalfitaine pour l'ensemble des participants. La troupe s'est méritée un prix pour la qualité et la précision de la mise en scène et pour souligner l'énergie contagieuse des jeunes comédiens beaucerons. Les dix jeunes comédiens ont également eu l'occasion de visiter le Vatican, le Colisée et la fontaine de Trévi à Rome. (M.F.)



Dix élèves de l'école Jésus-Marie de Beauceville ont participé au festival de théâtre francophone de la ville de Sorrento, en Italie.

(Photo gracieuseté)

ÇA SE PASSE ICI...  
EN BEAUCE

418 228-8858



Les Chevaliers de Colomb de Notre-Dame-Des-Pins, Conseil 8955, a remis un chèque de 1600 \$ à l'école primaire de la municipalité.

Ce don a été possible grâce au déjeuner-bénéfice organisé 19 février au centre communautaire de Notre-Dame-des-Pins. L'activité a permis de rassembler près de 365 personnes.

L'argent amassé servira à l'organisation d'activités scolaires pour les élèves de l'établissement scolaire.



PEGGY  
LACASSE  
poste 4410  
placasse@  
leclaireurprogres.ca



MARIE-MICHÈLE  
GAGNÉ  
poste 4409  
mmgagne@  
leclaireurprogres.ca



CHANTAL  
P. DUPUIS  
poste 4408  
cdupuis@  
leclaireurprogres.ca

L'Éclaireur  
VOTRE MÉDIA D'ICI  
Progrès.ca

## AGENDA COMMUNAUTAIRE

**FADOQ SAINT-GEORGES:** Pour adhésion ou renouvellement, Juliette Fortin au 418 228-1819. Danse tous les 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> dimanche de chaque mois à 13 h30 à la salle paroissiale. Cours de danse tous les lundis à 14 h30, salle paroissiale. Chorale et Vie active tous les mardis. Cartes et billard tous les mardi et jeudi en P.M. Amicale de quilles FADOQ le 1<sup>er</sup> avril. Inscription: 418 228-7233.

**FADOQ L'ASSOMPTION:** Bureau ouvert les mardis 21 mars, 3, 10 et 17 avril de 12 h30 à 15 h30, fermé le 28 mars. Déjeuner au restaurant Normandin le 31 mars. Cours de danse latine en ligne les lundis à 18 h30 au sous-sol de l'église de l'Assomption. Inscription au 438 825-2510.

**FADOQ SAINT-PROSPER:** Après-midi de danse le 26 mars au center récréatif Desjardins. Invitation aux couples s'étant mariés à l'extérieur de Saint-Prospér (50, 55, 60, 65) et les personnes ayant 90 ans à donner vos noms pour la fête des jubilaires. Sortie à la cabane à sucre de Francis Vachon à Saint-Odilon le 3 avril. Pour toutes informations, contacter le 418 594-8818 ou le 418 594-8825.

**GROUPE D'ENTRAIDE FIBROMYALGIE, ARTHRITE ET DOULEURS CHRONIQUES:** Le GEFA a pour mission d'offrir du soutien et des outils à ses membres vivant avec la fibromyalgie, l'arthrite et douleurs chroniques. Prochaine activité: Cabane à sucre chez Aurélien Lessard le 8 avril à 11 h30. Membre 27 \$, non-membre 34 \$, neuf ans et moins 10 \$. Pour infos: Monique 418 228-4758 Louise Roy 418 227-1559

**BOUTIQUE MISSIONNAIRE:** Situé à l'Église l'Assomption de Saint-Georges Est, il nous fera plaisir de vous accueillir après les messes du mercredi au vendredi à partir de 16 h30 et le dimanche à compter de 9 h30. Possibilité de prendre rendez-vous sur appel au 418 215-4203. Vous êtes généreux de votre temps et sensible aux causes humanitaires? Venez nous rencontrer!

**FADOQ SAINT-CÔME-LINIÈRE:** Pour adhésion: 418 685-1273. Activités régulières tous les mardis à 13 h et les Jeux-di aînés actifs tous les jeudis à 13 h. Bingo le premier dimanche de chaque mois. Ouvert à tous. 18 ans et plus.



# RE/MAX Avantages

AGENCE IMMOBILIÈRE

Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec Inc.

INFORMEZ-VOUS  
**418.221.0101**



## NOUVEAU SAINT-GEORGES

Une belle d'autrefois sur un magnifique terrain !

300, 13<sup>e</sup> Rue,  
Saint-Georges  
ULS : 12797039

**LOUISE BASTIEN**

Courtier immobilier

Diplômée d'une formation en « HOME STAGING »



**289 900 \$**

**418.222.2925**

lbastien02@outlook.com



## SAINT-GEORGES

Duplex rapportant annuellement 14 220\$ brut

265 - 267, 20<sup>e</sup> Rue,  
Saint-Georges  
ULS : 21403977

**PASCAL MAHEUX**

Courtier immobilier

résidentiel et commercial



**180 000 \$**

**418.957.4708**

pascal.maheux@remax-quebec.com



## MAGNIFIQUE PROPRIÉTÉ

Superbe terrain de 23 787pc  
6 chambres et 4 salles de bain et une salle d'eau.

576, 9<sup>e</sup> Avenue,  
Saint-Zacharie  
ULS : 16323570

**SYLVAIN FAFARD**

Courtier immobilier

résidentiel



**295 000 \$**

**418.222.8149**

sylvain.fafard@remax-quebec.com



## SAINT-GEORGES-SECTEUR CARREFOUR

Idéale pour la famille!  
4 façades en brique  
Piscine creusée et chauffée, terrain intime,  
Rue cul-de-sac  
Libre dès maintenant

1965, 88<sup>e</sup> Rue,  
Saint-Georges  
ULS : 16176464

**GABRIELLE BÉGIN**

Courtier immobilier

résidentiel



**415 000 \$**

**418.957.4640**

gabrielle.begin@remax-quebec.com



## BELLE MAISON PLAIN PIED

4 chambres à coucher  
Thermopompe  
Piscine hors terre, remise,  
toiture 2017.

Terrain de 8783 pc et intime.

17855, 22<sup>e</sup> Avenue,  
Saint-Georges  
ULS : 26858733

**JEAN-FRANÇOIS DUVAL**

Courtier immobilier



**239 000 \$**

**418.215.1002**

jeanfrancoisduval@remax-quebec.com



## BEAUCEVILLE

5 chambres à coucher  
Deux terrains et  
Accès rapide autoroute

307, 41<sup>e</sup> Rue,  
Beauceville  
ULS : 24346351

**SUZY GIGUÈRE**

Courtier immobilier

résidentiel



**434 000 \$**

**418.230.9077**

suzy.giguere@remax-quebec.com



## PROPRIÉTÉ DE PRESTIGE / ST-GEORGES

5 chambres,  
2 salles de bains  
garage double 22x28  
garage détaché 22x28  
piscine creusée  
terrain de 74794 pc

655, 6<sup>e</sup> av. Sartigan  
Saint-Georges  
ULS : 13626553

**VIRGINIE CLOUTIER**

Courtier immobilier



**795 000 \$**

**418.222.7895**

cloutier.virginie@gmail.com



## SAINTE-MARIE

Maison de plain-pied  
clef en main!  
Consultez la visite virtuelle!

351, boul. Taschereau N.  
Sainte-Marie  
ULS : 15693224

**CLAUDIA VEILLEUX**

Courtier immobilier

résidentiel



**299 900 \$**

**418.957.6081**

eric.gagne@remax-quebec.com

## UNE RÉSIDENCE SECONDAIRE ?

Vous souhaitez un pied-à-terre en ville? Un chalet à la campagne? Un beau rêve qui requiert certaines vérifications pour éviter qu'il ne se transforme en cauchemar. Dans un premier temps, assurez-vous d'être admissible à une 2<sup>e</sup> hypothèque et de disposer d'une mise de fonds suffisante. Prenez le temps de réfléchir au secteur et au type de propriété afin de vous assurer que vous pourrez y passer du temps de qualité, sans passer trop de temps sur la route ou à en faire l'entretien. Planifiez les coûts associés à cet achat tel que l'impôt foncier, les taxes annuelles, les assurances, l'entretien, etc. Votre courtier immobilier RE/MAX Avantages pourra vous guider dans ce nouveau projet. Contactez-nous!



### NOUVEAU PRIX!

Grande maison lumineuse!  
3 cac, immense terrain  
d'environ 86 600 pi<sup>2</sup>.

Secteur tranquille près de  
la ville tout en se sentant  
à la campagne!

1305, 1<sup>re</sup> Avenue Ouest,  
Saint-Côme  
ULS : 11710736



279 000 \$

**ANNICK POITRAS**  
Courtier immobilier  
résidentiel et commercial

418.215.3253

annick.poitras@remax-quebec.com



### BEAUCEVILLE

3 chambres,  
garage et  
grand terrain

316, 27<sup>e</sup> Rue,  
Beauceville  
ULS : 22394939

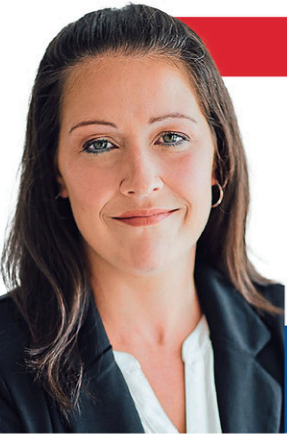


299 900 \$

**ÉRIC GAGNÉ**  
Courtier immobilier  
résidentiel

418.313.0403

eric.gagne@remax-quebec.com



### TRÈS BEAU CONDO

Secteur de choix,  
près des services!  
Piscine creusée et  
chauffée.  
Une visite vous charmera!

315, Route Cameron,  
app. 3, Sainte-Marie  
ULS : 22351275



169 500 \$

**KARINE POULIN**  
Courtier immobilier  
résidentiel

418.222.7571

karine.poulin@remax-quebec.com



### RARE DANS LE SECTEUR!

BUNGALOW 42 X28 en  
excellente condition!  
3 CAC, salle familiale et salle  
de lavage indépendante,  
thermopompe murale,  
35277pc de terrain avec  
2 remises!

1850, 13<sup>e</sup> Rue,  
Saint-Prospér  
ULS : 13667967



169 000 \$

**CAROLE-ANNE BOILY**  
Courtier immobilier  
résidentiel

418.957.8839

caroleanneboily@remax-quebec.com

www.remax-quebec.com

>398309

## L'AVANTAGE SIMON COUILLARD EXPÉRIENCE, CONFIANCE

Commission à partir  
de seulement 2%\*

\*Quand vous trouvez l'acheteur  
commission minimum de 2000\$ plus taxes.

**Simon Couillard**  
Courtier immobilier résidentiel et commercial  
418 803-9192 [simon.duo@hotmail.com](mailto:simon.duo@hotmail.com)  
Société Par action d'un courtier immobilier propriodirect.com/Simon-Couillard

**Proprio Direct**  
AGENCE IMMOBILIÈRE



Province de Québec  
MRC de Beauce-Sartigan  
Municipalité de La Guadeloupe

### AVIS PUBLIC

#### Assemblée publique de consultation

À toutes les personnes susceptibles d'être intéressées par le projet de règlement no 536-2023 intitulé « Règlement relatif à la démolition d'immeubles ».

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit.

1. Lors d'une séance tenue le 13 mars 2023 le conseil a adopté le projet de règlement no 536-2023, relatif à la démolition d'immeubles. Ce projet de règlement ne contient aucune disposition propre à un règlement susceptible d'approbation référendaire par les personnes habiles à voter.
2. Ce projet de règlement sera soumis à une période de consultation suivant les dispositions de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*. Cette consultation se tiendra du 23 mars 2023 au 29 mars 2023 inclusivement.
3. En conformité avec les dispositions de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme* (L.R.Q., c. A-19.1) une assemblée publique de consultation sur ce projet de règlement sera tenue le 29 mars 2023 à compter de 18 h30, à la salle du conseil municipal, située au 763, 14<sup>e</sup> Avenue à La Guadeloupe. Au cours de cette assemblée, la mairesse ou une personne désignée par celle-ci, expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.
4. L'objet de ce projet de règlement vise à régir la démolition des immeubles patrimoniaux présents sur le territoire de la municipalité.
5. Le projet de règlement peut être consulté au bureau municipal, au 763, 14<sup>e</sup> Avenue à La Guadeloupe, aux heures régulières d'ouverture.

Donné à La Guadeloupe ce 22 mars 2023

Nathalie Gagnon  
Secrétaire trésorière adjointe

PROVINCE DE QUÉBEC  
SAINT-GEORGES

**AVIS DE L'ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION  
SUR LE RÈGLEMENT NUMÉRO 886-2023**

**MARDI 11 AVRIL 2023 À 19H30**

**À TOUTES LES PERSONNES SUSCEPTIBLES D'ÊTRE INTÉRESSÉES PAR LE  
PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 886-2023 AMENDANT LE RÈGLEMENT DE  
ZONAGE NUMÉRO 150-2005 DE LA VILLE DE SAINT-GEORGES**

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par la soussignée greffière :

Que le conseil municipal, suite à l'adoption par sa résolution numéro 23-13348 à sa séance ordinaire du 13 mars 2023, du projet de règlement numéro **886-2023 amendant le Règlement de zonage numéro 150-2005 afin d'autoriser les entreprises de construction dans la zone CD-374 située dans la 127<sup>e</sup> Rue**, tiendra une assemblée publique de consultation le 11 avril 2023 à 19h30 dans la salle du conseil située au 11700, boulevard Lacroix, Saint Georges (Québec) G5Y 1L3, en conformité des dispositions de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A 19.1)*.

**Que ce projet de règlement a pour effet d'autoriser les entreprises en construction dans la zone commerciale CD-374, située le long de la 127<sup>e</sup> Rue, près du Ruisseau d'Ardoise.**

Qu'au cours de cette assemblée publique, le président d'assemblée expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet.

Que ce projet de règlement contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

Que ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la greffière aux heures ordinaires de bureau ou en communiquant par téléphone au numéro 418 228-5555 (poste 2212) ou par courriel à greffe@saint-georges.ca.

Donné à Saint-Georges,  
ce 22<sup>e</sup> jour de mars 2023.

M<sup>e</sup> Isabelle Beaulieu, notaire  
Greffière

>411321

## SERVICES SPÉCIALISÉS

COÛT : MAXIMUM 10 LIGNES

- 4 semaines = 68\$
- 13 semaines = 179\$

- 26 semaines = 276\$
- 52 semaines = 496\$

**ÉLECTRICIEN  
INSTALLATION ÉLECTRIQUE MARIO FORTIN INC.**

Pour travaux de rénovation

- Spa, piscine
- Finition sous-sol
- Changement de panneaux

418 227-5639 | 418 230-6265 cell | RBQ : 8330-4212

(12-04-2023) 383 846 AL



[www.leclairageprogres.ca](http://www.leclairageprogres.ca)

**CUISINE ART ST-GEORGES INC.  
SPÉCIALITÉ INSTALLATION D'ARMOIRES  
DE CUISINE ET SALLE DE BAIN.**

- Rénovation d'armoire de cuisine et de salle de bain
- Garde corps / intérieure
- Finition intérieure

Et modification intérieure

R.B.Q 8280-9724-44

Membre AECQ

Assurance responsabilité

Cell : 418-226-7489

(17-05-2023) 406095 MMG

**MAÇONNERIE SPÉCIALISÉE D.L. INC.**

- Pose pierres décoratives (pierres collées);
- Pose de briques, pierres, blocs, etc.;
- Rép. et inspection de cheminées;
- Fabrication et modif. de foyer;
- Restauration bâtiment (fissures, rejointement, crépi, etc.);
- Rénovations générales résidentielle et commerciale.

RBQ : 5589-3929-01

Membre APCHQ

418 225-4007

[www.maconneriesdl.com](http://www.maconneriesdl.com)

[info@maconneriesdl.com](mailto:info@maconneriesdl.com)

(08-11-2023) 387 360 CDP

>386253

PROVINCE DE QUÉBEC  
SAINT-GEORGES

**AVIS DE L'ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION  
SUR LE RÈGLEMENT NUMÉRO 885-2023**

**MARDI 11 AVRIL 2023 À 19 H 30**

**À TOUTES LES PERSONNES SUSCEPTIBLES D'ÊTRE INTÉRESSÉES PAR LE PROJET  
DE RÈGLEMENT NUMÉRO 885-2023 AMENDANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE  
NUMÉRO 150-2005 DE LA VILLE DE SAINT-GEORGES**

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par la soussignée greffière :

Que le conseil municipal, suite à l'adoption par sa résolution numéro 23-13347 à sa séance ordinaire du 13 mars 2023, du projet de règlement numéro **885-2023 amendant le Règlement de zonage numéro 150-2005 afin de modifier des dispositions applicables dans la 107<sup>e</sup> Rue**, tiendra une assemblée publique de consultation le 11 avril 2023 à 19 h 30 dans la salle du conseil située au 11700, boulevard Lacroix, Saint Georges (Québec) G5Y 1L3, en conformité des dispositions de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A 19.1)*.

**Que ce projet de règlement a pour effet :**

- **D'autoriser les constructions de bâtiments de 8 étages et de modifier la marge de recul avant dans la zone IB-220 située du côté nord de la 107<sup>e</sup> Rue ;**
- **D'autoriser le stationnement comme usage principal d'un terrain dans la zone IA-219 située du côté sud de la 107<sup>e</sup> Rue.**

Qu'au cours de cette assemblée publique, le président d'assemblée expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet.

Que ce projet de règlement contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

Que ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la greffière aux heures ordinaires de bureau ou en communiquant par téléphone au numéro 418 228-5555 (poste 2212) ou par courriel à greffe@saint-georges.ca.

Donné à Saint-Georges,  
ce 22<sup>e</sup> jour de mars 2023.

M<sup>e</sup> Isabelle Beaulieu, notaire  
Greffière

>411320

PROVINCE DE QUÉBEC  
SAINT-GEORGES

**AVIS PUBLIC**

**MODIFICATION DU CALENDRIER DES  
SÉANCES ORDINAIRES POUR 2023**

AVIS est par les présentes donné par la soussignée greffière :

**QUE** conformément à la *Loi sur les cités et villes*, le calendrier des séances ordinaires du conseil pour l'année 2023 adopté le 14 novembre 2022 est modifié en déplaçant la séance du 10 juillet 2023 au 17 juillet 2023 et celle du 14 août 2023 au 21 août 2023.

**QUE** les séances du conseil débutent à 19 h 30.

Donné à Saint-Georges,  
ce 22<sup>e</sup> jour de mars 2023.

M<sup>e</sup> Isabelle Beaulieu, notaire  
Greffière

>411346

PROVINCE DE QUÉBEC  
SAINT-GEORGES

**AVIS D'APPEL D'OFFRES**

La Ville de Saint-Georges demande des soumissions pour le projet suivant :

**ESPACE CARPE DIEM  
NOUVELLE ENTRÉE ÉLECTRIQUE EXTÉRIEURE**

Les soumissions devront être reçues au bureau de la greffière situé au 11 700, boulevard Lacroix, Saint-Georges (Québec) G5Y 1L3 au plus tard à **10 heures, le 13 avril 2023**. L'ouverture publique des soumissions suivra.

Les documents d'appel d'offres, tout document auquel ils renvoient de même que tout document additionnel qui y est lié ne peuvent être obtenus que par le biais du SEAO ([www.seao.ca](http://www.seao.ca) ou au 1 866 669-7326). L'obtention des documents est sujette à la tarification de cet organisme.

Les résultats de la présente demande de soumissions seront publiés dans le SEAO.

La Ville de Saint-Georges ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et décline toute responsabilité à l'égard de l'un ou de l'autre des soumissionnaires en cas de rejet de toutes les soumissions.

Pour toutes informations additionnelles, vous pouvez communiquer avec madame Louise Côté, chef Division – Approvisionnement au 418 228-5555, poste 2235 ou par courriel à [louise.cote@saint-georges.ca](mailto:louise.cote@saint-georges.ca).

>411358

## AVIS PUBLIC

RÈGLEMENT NUMÉRO 138-22 / ENTRÉE EN VIGUEUR  
SCHÉMA D'AMÉNAGEMENT ET DE DÉVELOPPEMENT RÉVISÉ

RECONFIGURATION DU PÉRIMÈTRE D'URBANISATION  
DE LA MUNICIPALITÉ DE SAINTE-JUSTINE

AVIS PUBLIC EST PAR LA PRÉSENTE DONNÉ PAR LA SOUSSIGNÉE, QUE :

LE CONSEIL DE LA MRC DES ETCHÉMINS a adopté, lors de la séance ordinaire tenue le 23 novembre 2022, le règlement no. 138-22 modifiant le règlement no. 78-05 relatif au schéma d'aménagement et de développement révisé aux fins de modifier les limites du périmètre d'urbanisation de la municipalité de Sainte-Justine.

Conformément à l'article 53.9 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, le règlement no. 138-22 est entré en vigueur le jour de la notification par la ministre des Affaires municipales et de l'Habitation d'un avis attestant de sa conformité aux orientations gouvernementales, soit le 27 janvier 2023.

Toute personne intéressée peut prendre connaissance du règlement au bureau de la MRC des Etchemins, situé au 223, 2<sup>e</sup> avenue à Lac-Etchemin, ou au bureau de chacune des municipalités locales faisant partie de la MRC des Etchemins.

Donné à Lac-Etchemin, le 22 mars 2023

Judith Leblond, directrice générale

>411028

## AVIS PUBLIC

Avis public est par la présente donné

QUE le Conseil de la Ville de Beauceville, à sa séance ordinaire du 3 avril 2023 à 19 h 30, adoptera le règlement 2023-494 édictant le code d'éthique et de déontologie des élu(e)s municipaux.

QUE le règlement 2023-494 énonce les principales valeurs suivantes de la municipalité et des organismes municipaux

- 1° L'intégrité des membres du conseil;
- 2° L'honneur rattaché aux fonctions de membre du conseil;
- 3° La prudence dans la poursuite de l'intérêt public;
- 4° Le respect et la civilité envers les autres membres du conseil, les employés de la Ville et les citoyens;
- 5° La loyauté envers la municipalité;
- 6° La recherche de l'équité;

QUE le règlement 2023-494 prévoit des règles pour prévenir :

- 1° Toute situation où l'intérêt personnel du membre du conseil peut influencer son indépendance de jugement dans l'exercice de ses fonctions;
- 2° Le favoritisme, la malversation, les abus de confiance ou autres inconduites;
- 3° Toute inconduite portant atteinte à l'honneur et la dignité de la fonction d'élu municipal.

QUE le code s'applique à tout membre du conseil de la municipalité.

QU' Il prévoit les règles de conduite et interdictions :

- 1° La conduite avec respect et civilité des membres du conseil;
- 2° La conduite avec honneur des membres du conseil;
- 3° Les conflits d'intérêts;
- 4° La réception ou sollicitation d'avantages;
- 5° L'utilisation des ressources de la municipalité par un membre du conseil;
- 6° Les renseignements privilégiés;
- 7° L'après-mandat;
- 8° Les annonces lors d'une activité de financement politique;
- 9° L'ingérence;

QU' un manquement au code d'éthique et de déontologie peut entraîner l'imposition de sanctions.

Ce projet de règlement peut être consulté au bureau de la Ville de Beauceville, du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30.

Donné à Beauceville, province de Québec,

Ce 13<sup>e</sup> jour de mars 2023.

Sandra Bernard, greffière

>410801

## AVIS PUBLIC

Avis de vente pour défaut de paiement des taxes municipales et scolaires

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par la soussignée, Judith Leblond, en sa qualité de greffière-trésorière de la MRC des Etchemins, que les immeubles ci-après désignés seront vendus à l'enchère publique, selon les dispositions du *Code municipal*, au Centre des arts et de la culture, 1470, route 277 à Lac-Etchemin le **11 mai 2023 à 10 h**, pour satisfaire aux taxes municipales et scolaires impayées, avec intérêts, pénalité et frais encourus, à moins que ces taxes, intérêts, pénalité et frais ne soient payés avant la vente (selon les sommes qui seront dues au moment du paiement).

Propriétaire au rôle et adresse de l'immeuble	Matricule et lot(s) <sup>1</sup>	Taxes dues (capital, intérêts et pénalités)
<b>Dorian Nadeau</b> 5 <sup>e</sup> rang Lac-Etchemin (QC) GOR 1SO	28053-1039-25-7019 Lot: 3603186	1 539.16 \$
<b>Francis Dion, Lise Fecteau</b> 89, chemin des Bois-Francs Sainte-Aurélie (QC) GOM 1MO	28015-1414-78-2706 Lot: 5178463	5 430.68 \$
<b>Succession Émile Maranda</b> Rang St-Joseph Sainte-Aurélie (QC) GOM 1MO	28015-1616-10-4524 Lot: 5179834	863.47 \$
<b>2760-0055 Québec inc.</b> 808, route 275 Saint-Benjamin (QC) GOM 1NO	28025-0123-57-3319 Lot: 4216072	3 508.63 \$
<b>Isabelle Turcotte</b> 276, avenue Principale Saint-Benjamin (QC) GOM 1NO	28025-9626-73-1451 Lot: 4216370	8 348.71 \$
<b>Yu Pinrui</b> 657, 12 <sup>e</sup> Avenue Saint-Zacharie (QC) GOM 2CO	28005-1509-46-8632 Lot: 5571847	4 510.98 \$

<sup>1</sup>Tous les lots décrits ci-dessus font partie du cadastre du Québec, circonscription foncière de Dorchester

Propriétaire au rôle et adresse de l'immeuble	Matricule et lot(s) <sup>1</sup>	Taxes dues (capital, intérêts et pénalités)
<b>Matthew Arsenaud</b> Rue de la Fabrique Saint-Camille-de-Lellis (QC) GOR 2SO	28070-2749-49-5524 Lot: 5325623	1 059.83 \$
<b>Jean Gourdeau, Diane Pageau</b> 84, 3 <sup>e</sup> rang Saint-Camille-de-Lellis (QC) GOR 2SO	28070-2641-57-3906 Lot: 5325282	3 205.68 \$
<b>Éric Paquin</b> 301, rue de la Fabrique Saint-Camille-de-Lellis (QC) GOR 2SO	28070-2749-48-7698 Lot: 5325619	4 748.00 \$

<sup>1</sup>Tous les lots décrits ci-dessus font partie du cadastre du Québec, circonscription foncière de Bellechasse

\*Certains frais s'ajouteront au cours du processus et leur paiement doit être effectué pour empêcher la vente. Il en est de même de tout montant qui deviendrait exigible, de même que les intérêts et pénalité qui devront être calculés au moment du paiement. L'ensemble de ces taxes, frais, intérêts et pénalité seront par ailleurs annoncés au moment de la vente.

### Conditions pour enchérir :

#### Personne physique : (pièce d'identité)

- Nom
- Date de naissance
- Adresse résidentielle complète et postale, s'il y a lieu
- Mandat ou procuration si elle représente une autre personne physique

#### Pour le représentant d'une personne morale : (pièce d'identité)

- Nom
- Qualité du représentant (mandataire)
- Copie de la pièce justificative l'autorisant à agir (ex: résolution, mandat, procuration ou autre)

#### Personne morale :

- Nom
- Forme juridique et loi constitutive (n° NEQ)
- Adresse complète et postale du siège social

#### Mode de paiement :

- Paiement complet dès l'adjudication :
- Argent comptant
- Mandat poste, traite ou mandat bancaire ou chèque visé fait à l'ordre de MRC des Etchemins.

Les immeubles acquis dans le cadre de la vente pour taxes sont assujettis à un droit de retrait pendant une période d'un (1) an suivant la date d'adjudication (art. 1057 et suivants du *Code municipal*).

**NOTE IMPORTANTE** - Pour éviter la vente d'un immeuble, un paiement complet (capital, intérêts, pénalité et frais) doit être fait directement à la MRC des Etchemins. Si le paiement est fait par voie électronique, il appartient à la personne concernée, d'une part, de s'informer auprès de la MRC du montant total dû (à la date du paiement) en capital, intérêts, pénalité et frais et, d'autre part, d'en informer la MRC (en faisant clairement la preuve du paiement) pour que le processus puisse être interrompu.

Fait à Lac-Etchemin, ce 22 mars 2023

(1<sup>er</sup> avis)

Judith Leblond  
Directrice générale et greffière-trésorière  
MRC des Etchemins

## PRÉAVIS DE VENTE POUR LE NON-PAIEMENT DES IMPÔTS FONCIERS SUR LE TERRITOIRE DE LA MRC DE BEAUCE-SARTIGAN

Avis public est, par les présentes, donné par le soussigné secrétaire-trésorier de la MRC de Beauce-Sartigan, que les immeubles ci-après mentionnés seront vendus à l'enchère publique, selon les dispositions du Code municipal. Cette vente se tiendra au centre administratif de la MRC de Beauce-Sartigan situé au 2727, boulevard Dionne, à Saint-Georges, le **JEUDI 11 MAI 2023**, à 10 h de l'avant-midi, pour satisfaire au paiement des taxes municipales et scolaires comprenant les intérêts plus les frais encourus, à moins que ces taxes, intérêts et frais n'aient été payés entièrement avant cette date.

Les immeubles ci-après décrits seront vendus sujets au droit de retrait d'un an (1) prévu par la Loi. Ils seront vendus avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances, selon le cas, sujets à toute servitude active ou passive, apparente ou occulte pouvant les affecter.

L'adjudicataire devra payer immédiatement et **comptant, soit en argent ou par chèque visé**, le prix de son adjudication.

### MUNICIPALITÉ DE SAINT-THÉOPHILE

Numéro matricule	Numéro du lot	Taxes dues et frais
Propriétaire	Canton / Cadastre	avant publication
0588-64-9265	4890616	
Monsieur Steve Poulin	Cadastre du Québec	2 660,44 \$
<b>Adresse de la propriété visée :</b> 597, rue Principale, Saint-Théophile (Québec) GOM 2A0		

### MUNICIPALITÉ DE SAINT-HONORÉ-DE-SHENLEY

Numéro matricule	Numéro du lot	Taxes dues et frais
Propriétaire	Canton / Cadastre	avant publication
8491-62-3689	5060610	
Monsieur Jonathan Fortier	Cadastre du Québec	902,58 \$
<b>Adresse de la propriété visée :</b> 846, route de Shenley Est, Saint-Honoré-de-Shenley (Québec) GOM 1V0		

### MUNICIPALITÉ DE SAINT-HONORÉ-DE-SHENLEY

Numéro matricule	Numéro du lot	Taxes dues et frais
Propriétaire	Canton / Cadastre	avant publication
8688-03-7911	5060651	
Monsieur Alain Perron	Cadastre du Québec	10 871,84 \$
Madame Louise Mathieu		
<b>Adresse de la propriété visée :</b> 641, 4 <sup>e</sup> Rang Sud, Saint-Honoré-de-Shenley (Québec) GOM 1V0		

### MUNICIPALITÉ DE SAINT-HONORÉ-DE-SHENLEY

Numéro matricule	Numéro du lot	Taxes dues et frais
Propriétaire	Canton / Cadastre	avant publication
7991-41-2015	5060165	
Monsieur Dyno Giroux	Cadastre du Québec	4 625,33 \$
<b>Adresse de la propriété visée :</b> 461, rue Jobin, Saint-Honoré-de-Shenley (Québec) GOM 1V0		

### MUNICIPALITÉ DE SAINT-MARTIN

Numéro matricule	Numéro du lot	Taxes dues et frais
Propriétaire	Canton / Cadastre	avant publication
9291-12-1758	6453116	
Monsieur Donald Bouffard	Cadastre du Québec	2 604,95 \$
Monsieur Michel Bouffard-Guindon		
<b>Adresse de la propriété visée :</b> 14, 5 <sup>e</sup> rue Ouest, Saint-Martin (Québec) GOM 1B0		

### MUNICIPALITÉ DE SAINT-MARTIN

Numéro matricule	Numéro du lot	Taxes dues et frais
Propriétaire	Canton / Cadastre	avant publication
8888-55-0549	5424121	
Monsieur Jérôme Lapointe	Cadastre du Québec	1 458,57 \$
Madame Helene-Sarah Becotte Boutin		
<b>Adresse de la propriété visée :</b> 294, 2 <sup>e</sup> Rang Shenley Sud, Saint-Martin (Québec) GOM 1B0		

**Donné à Saint-Georges, ce 22<sup>e</sup> jour de mars de l'an deux mille vingt-trois.**

**Éric Paquet**

**Directeur général et secrétaire-trésorier  
MRC de Beauce-Sartigan**

### MUNICIPALITÉ DE SAINT-MARTIN

Numéro matricule	Numéro du lot	Taxes dues et frais
Propriétaire	Canton / Cadastre	avant publication
9386-39-6069	5425113	
Monsieur Yves Nadeau	Cadastre du Québec	2 275,38 \$
<b>Adresse de la propriété visée :</b> 251, route 204 Sud, Saint-Martin (Québec) GOM 1B0		

### MUNICIPALITÉ DE SAINT-BENOÎT-LABRE

Numéro matricule	Numéro du lot	Taxes dues et frais
Propriétaire	Canton / Cadastre	avant publication
8202-38-8964	4698581	
Monsieur Sylvain Cliche	Cadastre du Québec	1 222,42 \$
Madame Kathy Busque		
<b>Adresse de la propriété visée :</b> 134, rue Laflamme, Saint-Benoît-Labre (Québec) GOM 1P0		

### MUNICIPALITÉ DE SAINT-BENOÎT-LABRE

Numéro matricule	Numéro du lot	Taxes dues et frais
Propriétaire	Canton / Cadastre	avant publication
8204-80-6379	4698893	
Madame Joanne Bellavance	Cadastre du Québec	2 283,17 \$
<b>Adresse de la propriété visée :</b> 245, route 271, Saint-Benoît-Labre (Québec) GOM 1P0		

### MUNICIPALITÉ DE SAINT-BENOÎT-LABRE

Numéro matricule	Numéro du lot	Taxes dues et frais
Propriétaire	Canton / Cadastre	avant publication
8203-32-1608	4698734	
Monsieur David Gilbert	Cadastre du Québec	5 662,34 \$
Monsieur Sylvain Duclos		
<b>Adresse de la propriété visée :</b> 157, rue Principale, Saint-Benoît-Labre(Québec) GOM 1P0		

### MUNICIPALITÉ DE SAINT-BENOÎT-LABRE

Numéro matricule	Numéro du lot	Taxes dues et frais
Propriétaire	Canton / Cadastre	avant publication
8203-33-7905	4698743	
Madame Louise Poulin	Cadastre du Québec	1 578,56 \$
Monsieur Yvan Labbé		
<b>Adresse de la propriété visée :</b> 33, rue Saint-Pierre, Saint-Benoît-Labre (Québec) GOM 1P0		



Le magicien sera en spectacle à la salle Alphonse-Desjardins le 24 mars prochain.

(Photo gracieuseté)

# Alain Choquette en spectacle à Saint-Georges

JASON LAFONTAINE

jlafontaine@leclaireurprogres.ca

**SPECTACLE.** Le magicien Alain Choquette sera de passage à Saint-Georges le 24 mars prochain pour y présenter *La Mémoire du Temps*, dans le cadre d'une tournée qui pourrait bien être sa dernière.

Il promet au public magie et poésie, disant que les gens peuvent s'attendre à être mystifiés et à participer au spectacle de leur siège. L'illusionniste ajoute que certains spectateurs vont même monter sur la scène. « Il y a des moments où l'on rit, il y a des moments où l'on réfléchit, il y a des moments où l'on a une petite larme », indique-t-il, expliquant que le fil conducteur de son spectacle est le temps.

Mais bien que le spectacle soit chargé d'émotions, le magicien précise qu'il comporte aussi des notes plus heureuses. « Il y a des numéros où l'on parle du temps et on en rigole, ça devient léger, ça devient absurde », affirme-t-il, précisant que c'est un spectacle pour toute la famille.

Alain Choquette mentionne aussi que cette tournée pourrait être sa dernière, ajoutant qu'il voyage sans arrêt depuis 30 ans.

Le magicien connaît bien la Beauce, mentionnant avoir visité quelques-unes de ses maisons ancestrales avec l'émission *Passion Maisons*. Il affirme également bien connaître l'hôtel le Georgesvilles, ajoutant en riant que c'est toujours là qu'il loge quand il est de passage dans la région.

## ESPACE CARPE DIEM

# Plus de 18 000 patineurs

Le sentier glacé à l'espace Carpe Diem à Saint-Georges est fermé depuis le 20 mars. Environ 18 000 patineurs ont foulé la glace du sentier entre novembre et mars. La ville de Saint-Georges se réjouit de ce succès au niveau de l'affluence et compte poursuivre les améliorations du sentier. (M.F.)



PROVINCE DE QUÉBEC  
SAINT-GEORGES

## AVIS AUX PERSONNES INTÉRESSÉES AYANT LE DROIT DE SIGNER UNE DEMANDE DE PARTICIPATION À UN RÉFÉRENDUM

Second projet du Règlement numéro 879-2023 adopté le 13 mars 2023 amendant le Règlement de zonage numéro 150-2005 de la Ville de Saint-Georges.

### 1. OBJET DU PROJET ET DEMANDES DE PARTICIPATION À UN RÉFÉRENDUM

À la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le 27 février 2023, le conseil de la Municipalité a adopté un second projet de règlement amendant le Règlement de zonage numéro 150-2005 afin de modifier les usages permis dans les prolongements de la 160<sup>e</sup> Rue à la 175<sup>e</sup> Rue en haut de la 22<sup>e</sup> Avenue.

Ce second projet contient des dispositions qui peuvent faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées afin que le **Règlement numéro 879-2023** soit soumis à leur approbation conformément à la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*.

Ce projet de règlement a pour effet d'autoriser :

- Des multifamiliales 4 à 6 logements et des maisons en rangée du côté ouest de la 23<sup>e</sup> Avenue ;
- Des maisons en rangée entre la 174<sup>e</sup> Rue et la 175<sup>e</sup> Rue ;
- Des maisons unifamiliales isolées en marge zéro dans l'îlot compris entre la 165<sup>e</sup> Rue et la 166<sup>e</sup> Rue et dans l'îlot compris entre la 173<sup>e</sup> Rue et la 174<sup>e</sup> Rue ;
- Des multifamiliales de 4 à 12 logements le long de la 26<sup>e</sup> Avenue ;
- Des unifamiliales et des jumelés dans le reste du développement, soit dans la 160<sup>e</sup> Rue, sur le côté est de la 23<sup>e</sup> Avenue et sur les 24<sup>e</sup> Avenue et 25<sup>e</sup> Avenue projetées.

Actuellement, seules les résidences unifamiliales isolées sont autorisées.

### 2. DESCRIPTION DE LA ZONE VISÉE ET DES ZONES CONTIGÜES

La zone RX-534 est située au Nord de la 22<sup>e</sup> Avenue projetée et au Sud de la zone agricole, du prolongement de la 151<sup>e</sup> Rue jusqu'au prolongement de la 174<sup>e</sup> Rue.

Les zones contigües sont les zones RB-442, RC-449, RX-450, AA-035, RB-615, RD-543, CO-533 et RX-433.

### 3. CONDITION DE VALIDITÉ D'UNE DEMANDE

Pour être valide, toute demande se rapportant à la disposition ci-haut doit :

- Provenir d'une zone visée ou d'une zone contigüe ;
- Indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient ;
- **Être reçue à la Municipalité pour le 30 mars 2023 à 16 h 00.**
- Pour être valide, le nombre de requêtes reçues doit être d'au moins 12 de la même zone ou représenter la majorité des personnes intéressées si la zone n'en comporte pas plus de 21.

### 4. PERSONNES INTÉRESSÉES

4.1 Toute personne qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 13 mars 2023 :

- Être domiciliée dans la zone d'où peut provenir une demande.
- Être domiciliée **depuis au moins 6 mois au Québec.**

4.2 Tout propriétaire unique d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 13 mars 2023 :

- Être propriétaire d'un immeuble ou occupant d'un établissement d'entreprise situé dans la zone d'où peut provenir une demande **depuis au moins 12 mois.**
- Avoir produit ou produire en même temps que la demande un écrit signé par le propriétaire ou l'occupant demandant l'inscription sur la liste référendaire, le cas échéant.

4.3 Tout propriétaire indivis d'un immeuble ou occupant d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 13 mars 2023 :

- Être copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise dans la zone d'où peut provenir une demande **depuis au moins 12 mois.**
- Être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou cooccupants **depuis au moins 12 mois** comme celui qui a le droit de signer la demande en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire, le cas échéant. La procuration doit avoir été produite ou être produite avec la demande.

Dans le cas d'une personne physique, il faut qu'elle soit majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

Dans le cas d'une personne morale il faut :

- Avoir désigné parmi ses membres, administrateurs ou employés, par résolution, une personne qui le 13 mars 2023 est, de citoyenneté canadienne, qui n'est pas en curatelle et n'est pas frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la loi.
- Avoir produit ou produire en même temps que la demande une résolution désignant la personne autorisée à signer la demande et à être inscrite sur la liste référendaire, le cas échéant.

Sauf dans le cas d'une personne désignée à titre de représentant d'une personne morale, nul ne peut être considéré comme personne intéressée à plus d'un titre conformément à l'article 531 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*.

### 5. ABSENCE DE DEMANDES

Toutes les dispositions du second projet qui n'auront fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.

### 6. CONSULTATION DU PROJET

Le second projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la greffière aux heures ordinaires de bureau ou en communiquant par téléphone au numéro 418 228-5555 (poste 2212) ou par courriel à greffe@saint-georges.ca.

Donné à Saint-Georges, ce 22<sup>e</sup> jour de mars 2023.

M<sup>e</sup> Isabelle Beaulieu, notaire  
Greffière

AVIS AUX PERSONNES INTÉRESSÉES AYANT LE DROIT DE SIGNER  
UNE DEMANDE DE PARTICIPATION À UN RÉFÉRENDUM

Second projet du Règlement numéro 881-2023 adopté le 13 mars 2023 amendant le Règlement de zonage numéro 150-2005 de la Ville de Saint-Georges.

1. OBJET DU PROJET ET DEMANDES DE PARTICIPATION À UN RÉFÉRENDUM

À la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le 27 février 2023, le conseil de la Municipalité a adopté un second projet de règlement amendant le Règlement de zonage numéro 150-2005 afin d'autoriser des jumelés dans les prolongements de la 151<sup>e</sup> Rue à la 155<sup>e</sup> Rue en bas de la 22<sup>e</sup> Avenue.

Ce second projet contient des dispositions qui peuvent faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées afin que le Règlement numéro 881-2023 soit soumis à leur approbation conformément à la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.

Ce projet de règlement a pour effet d'autoriser des jumelés en bas de la 22<sup>e</sup> Avenue au bout de la 151<sup>e</sup> Rue, dans le prolongement de la 152<sup>e</sup> Rue et de la 154<sup>e</sup> Rue et du côté nord du prolongement de la 155<sup>e</sup> Rue.

Actuellement, seules les unifamiliales isolées sont permises à cet endroit.

2. DESCRIPTION DES ZONES VISÉES ET DES ZONES CONTIGÜES

La zone RB-428 est située au Nord-Est de la 10<sup>e</sup> Avenue de part et d'autre de la 151<sup>e</sup> Rue.

Les zones contigües sont les zones RB-422, RB-429 et RB-418.

La zone RB-440 est située au Nord-Est de la 12<sup>e</sup> Avenue entre la 152<sup>e</sup> Rue et la 155<sup>e</sup> Rue.

La zone contigüe est la zone RB-429.

La zone RB-429 est située au Sud-Ouest de la 22<sup>e</sup> Avenue projetée de la 151<sup>e</sup> Rue à la 157<sup>e</sup> Rue incluant les numéros civiques 15555 à 15595 et 15755, 12<sup>e</sup> Avenue, 1235, 1285, 1305 à 1395, 158<sup>e</sup> Rue et 15155 à 15325, 10<sup>e</sup> Avenue.

Les zones contigües sont les zones RB-428, RB-422, RX-433, CO-533, RB-528, RB-418 et RB-440.

3. CONDITION DE VALIDITÉ D'UNE DEMANDE

Pour être valide, toute demande se rapportant à la disposition ci-haut doit :

- Provenir d'une zone visée ou d'une zone contigüe ;
- Indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient ;
- **Être reçue à la Municipalité pour le 30 mars 2023 à 16 h 00.**
- Pour être valide, le nombre de requêtes reçues doit être d'au moins 12 de la même zone ou représenter la majorité des personnes intéressées si la zone n'en comporte pas plus de 21.

4. PERSONNES INTÉRESSÉES

4.1 Toute personne qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 13 mars 2023 :

- Être domiciliée dans la zone d'où peut provenir une demande.
- Être domiciliée **depuis au moins 6 mois au Québec.**

4.2 Tout propriétaire unique d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 13 mars 2023 :

- Être propriétaire d'un immeuble ou occupant d'un établissement d'entreprise situé dans la zone d'où peut provenir une demande **depuis au moins 12 mois.**
- Avoir produit ou produire en même temps que la demande un écrit signé par le propriétaire ou l'occupant demandant l'inscription sur la liste référendaire, le cas échéant.

4.3 Tout propriétaire indivis d'un immeuble ou occupant d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 13 mars 2023 :

- Être copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise dans la zone d'où peut provenir une demande **depuis au moins 12 mois.**
- Être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou cooccupants **depuis au moins 12 mois** comme celui qui a le droit de signer la demande en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire, le cas échéant. La procuration doit avoir été produite ou être produite avec la demande.

Dans le cas d'une personne physique, il faut qu'elle soit majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

Dans le cas d'une personne morale il faut :

- Avoir désigné parmi ses membres, administrateurs ou employés, par résolution, une personne qui le 13 mars 2023 est, de citoyenneté canadienne, qui n'est pas en curatelle et n'est pas frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la loi.
- Avoir produit ou produire en même temps que la demande une résolution désignant la personne autorisée à signer la demande et à être inscrite sur la liste référendaire, le cas échéant.

Sauf dans le cas d'une personne désignée à titre de représentant d'une personne morale, nul ne peut être considéré comme personne intéressée à plus d'un titre conformément à l'article 531 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.

5. ABSENCE DE DEMANDES

Toutes les dispositions du second projet qui n'auront fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.

6. CONSULTATION DU PROJET

Le second projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la greffière aux heures ordinaires de bureau ou en communiquant par téléphone au numéro 418 228-5555 (poste 2212) ou par courriel à greffe@saint-georges.ca.

Donné à Saint-Georges, ce 22<sup>e</sup> jour de mars 2023.

M<sup>e</sup> Isabelle Beaulieu, notaire  
Greffière

# Laurence Castera ouvriront le Solst

MATHIEU FOURNIER

mfournier@leclaireurprogres.ca

**FESTIVAL.** La programmation de la deuxième édition du Solstice Festival a été dévoilée au public ce midi. L'événement célébrant la diversité culturelle aura lieu du 8 au 11 juin à l'espace Carpe Diem à Saint-Georges.

Laurence Castera, auteur-compositeur-interprète originaire de Saint-Philibert, et Jonathan Roy, artiste pop bien connu au Québec, seront les deux premiers artistes à performer sur la scène à l'espace Carpe Diem le 8 juin. Cette soirée a été possible grâce à la collaboration du Festival d'été de Saint-Georges.

Trois journées thématiques seront à l'honneur afin d'animer la foule. Le vendredi 9 juin, dès 17 h, place à la soirée *FLUO Electro World*. La Journée *Fiesta Tropicale* aura lieu le 10 juin et fera danser les festivaliers durant toute la journée. Le festival se clôturera avec une journée sous la thématique *Cirque & Traditions*. Au total, ce sont 25 artistes qui performeront sur les quatre scènes à l'espace Carpe Diem.

Les 9 et 10 juin, deux soirées *After-Solstice* auront lieu à La Brasserie Murtha dès 23 h. Les festivaliers auront l'occasion d'entendre des prestations de Sans Pression, DJLicious et Cruzito. Plus tôt en journée, dès 9 h 30, des ateliers de partage interculturel et des contes africains et indiens seront offerts gratuitement sur la terrasse de la brasserie.



Jonathan Roy mentera sur scène le 8 juin.

(Photo gracieuseté - Amants de la Scène)

## Festival d'Été de Saint-Georges La programmation

JASON LAFONTAINE

jlafontaine@leclaireurprogres.ca

**FESTIVAL.** Les amants de la scène ont annoncé le 16 mars la programmation de la première édition du Festival d'été de Saint-Georges, qui aura lieu du 20 au 22 juillet.

Les têtes d'affiche comprennent notamment Simple Plan le 20 juillet, avec en première partie Noir Silence, accompagné de Rudy Caya, ainsi qu'un groupe hommage à Bob Bissonnette. Le lendemain, c'est Roxane Bruneau qui sera à l'honneur, avec les artistes Elliot Maginot et Pelch en première partie. Pour le troisième et dernier jour du festival, les Amants de la Scène font durer le suspense quant à la tête d'affiche de la soirée, qui sera annoncée le 28 mars prochain. Ils promettent cependant une touche country avec les artistes Francis Degrandpré et Brittany Kennell. Au moment du festival, l'espace Carpe Diem ouvrira ses portes à 17 h 30. Des « food trucks » seront sur place.

Les passeports de trois jours sont déjà en vente, avec une carte de membre des amants de la scène offerte aux 50 premiers acheteurs. Des passeports VIP sont également disponibles, permettant à ceux qui les

# et Jonathan Roy ice Festival



Originaire de Saint-Philibert, Laurence Castera sera l'un des deux artistes à lancer le festival.

(Photo gracieuseté - Alexandre Champagne)

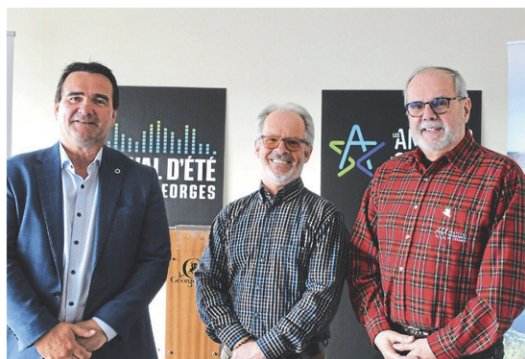
## PLACE À LA DIVERSITÉ

En plus de la musique, des ateliers, de la danse et un espace famille seront mis à la disposition des festivaliers. Plusieurs kiosques de restauration et d'artisanat seront aménagés sur place. Des plats à saveurs de l'Afrique, de la Mauritanie, de l'Amérique du Sud, de l'île de la Réunion, de l'Asie et du Québec seront mis en valeur.

« Le Solstice est un festival multiculturel qui vise à faire briller et découvrir les différentes cultures en Beauce, pour un partage interculturel, dans une ambiance festive. Notre mission est de faire découvrir toute la richesse des multiples cultures de notre région. On propose aux festivaliers de se permettre d'être, d'exister, sans jugement », mentionne Pamela Doyon, directrice générale.

La programmation complète de la deuxième édition du Solstice Festival est disponible sur son site Internet. Les passeports journaliers et pour la fin de semaine sont prévente jusqu'au 5 avril. Il sera aussi possible de se procurer des billets directement à la porte.

## est annoncée



La Caisse Desjardins du Sud de la Chaudière, les Amants de la scène et le maire de Saint-Georges étaient présents lors de l'annonce.

(Photo L'Éclaireur Progrès - Jason Lafontaine)

achètent de bénéficier de places assises sous une tente, de deux consommations par soir ainsi que d'un bar et de salles de bain privés. Les billets journaliers, réguliers et VIP, seront en vente à compter du 29 mars.

« On a une ville qui est vivante. La rivière coule tout le temps, on est une petite Venise, grâce à des gens qui se sont investis pour faire de Saint-Georges une très belle ville », dit Claude Morin, maire de Saint-Georges.

PROVINCE DE QUÉBEC  
SAINT-GEORGES

### AVIS AUX PERSONNES INTÉRESSÉES AYANT LE DROIT DE SIGNER UNE DEMANDE DE PARTICIPATION À UN RÉFÉRENDUM

Second projet du Règlement numéro 880-2023 adopté le 13 mars 2023 amendant le Règlement de zonage numéro 150-2005 de la Ville de Saint-Georges.

#### 1. OBJET DU PROJET ET DEMANDES DE PARTICIPATION À UN RÉFÉRENDUM

À la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le 27 février 2023, le conseil de la Municipalité a adopté un second projet de règlement amendant le Règlement de zonage numéro 150-2005 afin de permettre des multifamiliales le long de la 22<sup>e</sup> avenue et des jumelés de la 151<sup>e</sup> Rue à la 157<sup>e</sup> Rue à l'est de la 22<sup>e</sup> avenue.

Ce second projet contient des dispositions qui peuvent faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées afin que le Règlement numéro 880-2023 soit soumis à leur approbation conformément à la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.

Ce projet de règlement a pour effet :

- d'autoriser des habitations multifamiliales d'un maximum de 8 logements le long de la 22<sup>e</sup> Avenue, entre la 151<sup>e</sup> Rue et la 157<sup>e</sup> Rue ;
- d'autoriser des habitations unifamiliales jumelées et des parcs, en plus des unifamiliales isolées déjà permises, dans les futures rues à l'est de la 22<sup>e</sup> Avenue, de la 151<sup>e</sup> Rue à la 157<sup>e</sup> Rue.

#### 2. DESCRIPTION DES ZONES VISÉES ET DES ZONES CONTIGÜES

La zone RX-433 est située de part et d'autre de la 22<sup>e</sup> Avenue projetée des prolongements de la 151<sup>e</sup> Rue jusqu'à la 157<sup>e</sup> Rue.

Les zones contigües sont les zones RC-427, RX-534, CO-533 et RB-429.

La zone RX-534 est située au Nord de la 22<sup>e</sup> Avenue et au Sud de la zone agricole, du prolongement de la 151<sup>e</sup> Rue jusqu'au prolongement de la 174<sup>e</sup> Rue.

Les zones contigües sont les zones RB-442, RC-449, RX-450, AA-035, RB-615, RD-543, CO-533 et RX-433.

#### 3. CONDITION DE VALIDITÉ D'UNE DEMANDE

Pour être valide, toute demande se rapportant à la disposition ci-haut doit :

- Provenir d'une zone visée ou d'une zone contigüe ;
- Indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient ;
- **Être reçue à la Municipalité pour le 30 mars 2023 à 16 h 00.**
- Pour être valide, le nombre de requêtes reçues doit être d'au moins 12 de la même zone ou représenter la majorité des personnes intéressées si la zone n'en comporte pas plus de 21.

#### 4. PERSONNES INTÉRESSÉES

4.1 Toute personne qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 13 mars 2023 :

- Être domiciliée dans la zone d'où peut provenir une demande.
- Être domiciliée **depuis au moins 6 mois au Québec.**

4.2 Tout propriétaire unique d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 13 mars 2023 :

- Être propriétaire d'un immeuble ou occupant d'un établissement d'entreprise situé dans la zone d'où peut provenir une demande **depuis au moins 12 mois.**
- Avoir produit ou produire en même temps que la demande un écrit signé par le propriétaire ou l'occupant demandant l'inscription sur la liste référendaire, le cas échéant.

4.3 Tout propriétaire indivis d'un immeuble ou occupant d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 13 mars 2023 :

- Être copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise dans la zone d'où peut provenir une demande **depuis au moins 12 mois.**
- Être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou cooccupants **depuis au moins 12 mois** comme celui qui a le droit de signer la demande en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire, le cas échéant. La procuration doit avoir été produite ou être produite avec la demande.

Dans le cas d'une personne physique, il faut qu'elle soit majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

Dans le cas d'une personne morale il faut :

- Avoir désigné parmi ses membres, administrateurs ou employés, par résolution, une personne qui le 13 mars 2023 est, de citoyenneté canadienne, qui n'est pas en curatelle et n'est pas frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la loi.
- Avoir produit ou produire en même temps que la demande une résolution désignant la personne autorisée à signer la demande et à être inscrite sur la liste référendaire, le cas échéant.

Sauf dans le cas d'une personne désignée à titre de représentant d'une personne morale, nul ne peut être considéré comme personne intéressée à plus d'un titre conformément à l'article 531 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*.

#### 5. ABSENCE DE DEMANDES

Toutes les dispositions du second projet qui n'auront fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.

#### 6. CONSULTATION DU PROJET

Le second projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la greffière aux heures ordinaires de bureau ou en communiquant par téléphone au numéro 418 228-5555 (poste 2212) ou par courriel à [greffe@saint-georges.ca](mailto:greffe@saint-georges.ca).

Donné à Saint-Georges, ce 22<sup>e</sup> jour de mars 2023.

M<sup>e</sup> Isabelle Beaulieu, notaire  
Greffière

PROVINCE DE QUÉBEC  
SAINT-GEORGES

## AVIS AUX PERSONNES INTÉRESSÉES AYANT LE DROIT DE SIGNER UNE DEMANDE DE PARTICIPATION À UN RÉFÉRENDUM

Second projet du Règlement numéro 877-2023 adopté le 13 mars 2023 amendant le Règlement de zonage numéro 150-2005 de la Ville de Saint-Georges.

### 1. OBJET DU PROJET ET DEMANDES DE PARTICIPATION À UN RÉFÉRENDUM

À la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le 27 février 2023, le conseil de la Municipalité a adopté un second projet de règlement amendant le Règlement de zonage numéro 150-2005 afin de modifier les marges et les usages permis dans la 150<sup>e</sup> Rue.

Ce second projet contient des dispositions qui peuvent faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées afin que le **Règlement numéro 877-2023** soit soumis à leur approbation conformément à la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*.

Ce projet de règlement a pour effet de créer de nouvelles zones le long du prolongement de la 150<sup>e</sup> Rue afin :

- d'autoriser des marges latérales zéro entre la 10<sup>e</sup> Avenue et la 22<sup>e</sup> Avenue projetée ;
- d'autoriser des multifamiliales de 6 logements à 24 logements entre la 22<sup>e</sup> Avenue projetée et la future 25<sup>e</sup> Avenue ;
- d'autoriser certains types de commerces à l'intersection sud de la 150<sup>e</sup> Rue et de la 25<sup>e</sup> Avenue projetée.

### 2. DESCRIPTION DES ZONES VISÉES ET DES ZONES CONTIGÜES

La zone RB-422 est située de part et d'autre de la 147<sup>e</sup> Rue jusqu'à la 151<sup>e</sup> Rue entre la 10<sup>e</sup> Avenue et la 22<sup>e</sup> Avenue projetée.

Les zones contigües sont les zones RB-421, RB-424, RC-427, RB-429, RB-428, CD-438 et RB-417.

La zone RC-427 est située de part et d'autre de la 22<sup>e</sup> Avenue projetée, vis-à-vis des prolongements de la 140<sup>e</sup> Rue jusqu'à la 147<sup>e</sup> Rue.

Les zones contigües sont les zones RB-443, RB-448, RE-454, RD-456, RB-442, RX-433, RB-422 et RB-424.

La zone RB-442 est située entre la 22<sup>e</sup> Avenue projetée et la 25<sup>e</sup> Avenue projetée, vis-à-vis le prolongement de la 150<sup>e</sup> Rue.

Les zones contigües sont les zones RD-456, RB-458, RC-449, RX-534 et RC-427.

La zone RC-449 est située de part et d'autre de la 25<sup>e</sup> Avenue projetée, vis-à-vis des prolongements de la 140<sup>e</sup> Rue jusqu'à la 150<sup>e</sup> Rue.

Les zones contigües sont les zones RC-384, RX-450, RX-534, RB-442, RB-458, RE-454, RE-453 et RB-448.

### 3. CONDITION DE VALIDITÉ D'UNE DEMANDE

Pour être valide, toute demande se rapportant à la disposition ci-haut doit :

- Provenir d'une zone visée ou d'une zone contigüe ;
- Indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient ;
- **Être reçue à la Municipalité pour le 30 mars 2023 à 16 h 00.**
- Pour être valide, le nombre de requêtes reçues doit être d'au moins 12 de la même zone ou représenter la majorité des personnes intéressées si la zone n'en comporte pas plus de 21.

### 4. PERSONNES INTÉRESSÉES

4.1 Toute personne qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 13 mars 2023 :

- Être domiciliée dans la zone d'où peut provenir une demande.
- Être domiciliée **depuis au moins 6 mois au Québec.**

4.2 Tout propriétaire unique d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 13 mars 2023 :

- Être propriétaire d'un immeuble ou occupant d'un établissement d'entreprise situé dans la zone d'où peut provenir une demande **depuis au moins 12 mois.**
- Avoir produit ou produire en même temps que la demande un écrit signé par le propriétaire ou l'occupant demandant l'inscription sur la liste référendaire, le cas échéant.

4.3 Tout propriétaire indivis d'un immeuble ou occupant d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 13 mars 2023 :

- Être copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise dans la zone d'où peut provenir une demande **depuis au moins 12 mois.**
- Être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou cooccupants depuis au moins 12 mois comme celui qui a le droit de signer la demande en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire, le cas échéant. La procuration doit avoir été produite ou être produite avec la demande.

Dans le cas d'une personne physique, il faut qu'elle soit majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

Dans le cas d'une personne morale il faut :

- Avoir désigné parmi ses membres, administrateurs ou employés, par résolution, une personne qui le 13 mars 2023 est, de citoyenneté canadienne, qui n'est pas en curatelle et n'est pas frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la loi.
- Avoir produit ou produire en même temps que la demande une résolution désignant la personne autorisée à signer la demande et à être inscrite sur la liste référendaire, le cas échéant.

Sauf dans le cas d'une personne désignée à titre de représentant d'une personne morale, nul ne peut être considéré comme personne intéressée à plus d'un titre conformément à l'article 531 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*.

### 5. ABSENCE DE DEMANDES

Toutes les dispositions du second projet qui n'auront fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.

### 6. CONSULTATION DU PROJET

Le second projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la greffière aux heures ordinaires de bureau ou en communiquant par téléphone au numéro 418 228-5555 (poste 2212) ou par courriel à greffe@saint-georges.ca.

Donné à Saint-Georges, ce 22<sup>e</sup> jour de mars 2023

M<sup>e</sup> Isabelle Beaulieu, notaire  
Greffière

*Nous partageons  
votre chagrin  
en ces moments  
difficiles.*



### AVIS DE DÉCÈS



**Serge Latulippe**

(1944-2023)

À la Maison La Cinquième Saison de Lac-Mégantic, accompagné et entouré de l'amour de sa famille, mardi 14 mars 2023, à l'âge de 78 ans et 4 mois, est décédé M. Serge Latulippe, époux de M<sup>me</sup> Solange Busque, demeurant à Lac-Mégantic.

Le service religieux sera célébré le samedi 25 mars 2023 à 10 h 30 en l'église Sainte-Agnès de Lac-Mégantic. La famille recevra les condoléances le vendredi 24 mars de 14 h à 16 h 30 et de 19 h à 21 h 30 samedi 25 mars jour des funérailles de 8 h 30 à 10 h en présence de l'urne cinéraire.

Au **Centre Funéraire Coopératif du Granit** 3844, Québec-Central, Lac-Mégantic. L'urne cinéraire sera déposée au Columbarium du Centre Funéraire Coopératif du Granit. La **Direction des funérailles Centre Funéraire Coopératif du Granit**, Manon Grenier, directrice générale

Il laisse dans le deuil outre son épouse Solange Busque, ses enfants : Stéphane Latulippe (Chantal Leblanc), Josée Latulippe (Marco Therrien), feu Vanessa Latulippe (François Bolduc). Ses petits-enfants : Victor et Laurent Latulippe, Laurie Smith et son fils Jacob-Philip, Cédrik et Olivier Therrien, Noémie, Julien et Yohan Bolduc. Il était le fils de feu Cyrille Latulippe et feu Marguerite Rodrigue. Il était le fils adoptif de feu Thérèse Latulippe, ainsi que le gendre de feu Fernand Busque et feu Gilberte Quirion. Il était le frère de : Sr Céline Latulippe R.J.M. Il était le beau-frère de : feu Marie-Louis Busque (Marcia Berry), Paul-André (Theresa Smith), Martin (Gaétane Drouin), Denis (Huguette Hamel), feu Germain, Renald, Patrice (Nicole Pelletier), Odile (feu Gaétan Vachon), feu Clément, Jean-Yves (Linette Gilbert). Il laisse également dans le deuil ses neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines ainsi que de nombreux parents et ami(e)s.

Votre témoignage de sympathie peut se traduire par un don à la Maison La Cinquième Saison, 6900 rue des Pins à Lac-Mégantic, G6B 2M1. Pour tous renseignements additionnels, composez le 819 583-2919 ou sans frais le 1 800 667-2919.

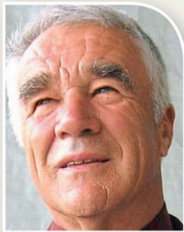


CENTRE  
FUNÉRAIRE  
DU GRANIT  
MOUVEMENT COOPÉRATIF

# Nécrologie



## AVIS DE DÉCÈS



### Valère Gilbert

(1942 - 2023)

Au Centre d'hébergement Richard Busque de Saint-Georges, le lundi 13 mars 2023, à l'âge de 81 ans et 1 mois, est décédé monsieur Valère Gilbert époux de madame Lucille Paquet et fils de feu Louis Gilbert et de feu Belzémire Rancourt. Il demeurerait à Saint-Georges.

Monsieur Valère Gilbert sera exposé à la **résidence funéraire Roy & Giguère Inc., 13445, 10<sup>e</sup> Avenue à Saint-Georges (secteur est)**, le vendredi 24 mars en après-midi de 13 h 30 à 16 h et en soirée de 19 h à 21 h ainsi que samedi, jour des funérailles, à compter de 9 h. Le service religieux sera célébré le samedi 25 mars à 10 h 30 en l'église de L'Assomption et de là au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil outre son épouse madame Lucille Paquet; ses enfants: Simon, Damien (Carole Nadeau), Diane, Bernard (Gisèle Garneau), feu Louis, Fernand, Martine, Christiane (Robert Carrier), Valère Jr (Daniel Houle) et feu Bruno; ses petits-enfants: Sylvain, Cindy (Martin Gagnon), Stéphanie (Keven Jacques) et Bruno Gilbert (Érika Morin), Guillaume (Joannie Deraps), Josiane (Jacques Gilbert Gosselin), Noémie (Alexandre Létourneau), Anouk (Alex Turgeon) et Aimeric Pomerleau, Mathieu, Anthony (Sarah Gilbert) et Élodie Carrier (Justin Guénette) ainsi que ses arrière-petits-enfants: Élie, Alicia, Cloé, Anaïs, Daphné et Noah Gagnon, Arya Jacques, Loïc, Logane et Emma Gilbert, Ema, Alexis et Luka Pomerleau. Il était le frère de: feu Claire Caron (feu Louis-Philippe Turcotte), feu Maurice (feu Jeanne Paquet), feu Gaston (Jeannine Bolduc), feu Rachelle (feu Lucien Poirier), feu Andréa (feu Denise Roy), feu Yvon (Marjolaine Veilleux), feu Marie-Line (feu Jean-Paul Loignon), feu Lisa (feu Gérard Bolduc, feu Louis-Philippe Grondin), Lauréat (feu Yvonne Paquet, feu Marie-Anna Tanguay, Jacqueline Dumas), Conrad (feu Pauline Fecteau, Jacinthe Poulin) et Normand. Il était le beau-frère de: feu Agathe (feu Philippe Loignon), feu Henrius (feu Cécile Drouin), feu Rose-Aimée, feu Charles-Fernand (feu Marie-Ange Loignon), feu Sr Françoise, feu Mathias (feu Marie-Berthe Turcotte), feu Gertrude, feu Georges (Huguette Loignon), Adrien (feu Anne-Marie Parent), feu Jeanne (feu Maurice Gilbert), Bernadette (feu Gilbert Champoux), feu Yvonne (Lauréat Gilbert) et feu Jean-Luc. Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

La famille tient à remercier le personnel du CHSLD Richard-Busque pour leur dévouement et les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à Diabète Beauce-Etchemin inc., 2640, boulevard Dionne, Saint-Georges de Beauce, G5Y 3X8.



>411305

## AVIS DE DÉCÈS



### Polydore Drouin

(1925-2023)

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 6 mars 2023, à l'âge de 97 ans et 11 mois, est décédé M. Polydore Drouin, époux de feu Émilienne Tardif, fils de feu Léonidas Drouin et de feu Marie-Ange Labrie. Il demeurerait à Saints-Anges.

Il laisse dans le deuil ses enfants: Marie-France (Renaud Drouin), Lynda (Martin Veilleux), Mona (feu Roch Michaud), Landry, Sylvain (Hélène Roberge), Renaude (feu Maurice Nadeau, François Asselin) et Stéphane; ses petits-enfants: feu Maureen, Jean-Philippe (Sophie Bolduc), Cassandra (Raphaël Bacal), Catherine (Travis Weber), Ingrid (Stéphane Caissie), Éric (Daisy Arsenault), Laurence, Alexandra et Ann-Sophie; ses arrière-petits-enfants: Jasmine et Isabelle Michaud, Léna et Noah Drouin. Il était le frère de feu Dolorosa (feu Alphonse Grégoire), feu Agathe (feu Alphonse Tardif), feu Paul-Émile (feu Juliette Cloutier), feu Athanase (feu Madeleine St-Hilaire), feu Laurent, feu Rachelle, Monique (feu Jules Larivière) et Brigitte (feu Marius Leclerc). Il était le beau-frère de feu Camille (feu Gertrude Grégoire), feu Dominique (feu Marguerite Perreault), feu Paul-Émile (feu Juliette D'Amours), feu Marguerite (feu Pierre Goulet), Jean-Marie (Bernadette Verner) et son beau-frère adoptif Gaston Vachon (Martine Harvey). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles auront lieu le lundi 27 mars 2023 en l'église de Saints-Anges à 10 h 30. La famille recevra les condoléances au **funérarium du centre communautaire (317, des Érables, Saints-Anges)**: dimanche, le 26 mars de 13 h 30 à 16 h 30 et lundi, jour des funérailles, à compter de 8 h 30.

LA DIRECTION A ÉTÉ CONFIEE À LA MAISON FUNÉRAIRE NOUVELLE VIE INC. 775 AVENUE DU PALAIS, SAINT-JOSEPH-DE-BEAUCE.

La famille désire remercier Dr Josep Rodés Y Cabau, Dr Robert De Larochellière de l'IUCPQ, l'équipe de la clinique d'insuffisance cardiaque et le personnel médical du 7<sup>ème</sup> étage de l'Hôtel-Dieu de Lévis ainsi que la direction et le personnel de la Résidence Saints-Anges pour leur grand dévouement et les bons soins prodigués.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Lévis (143, rue Wolfe, Lévis, Québec, G6V 3Z1): <https://fhdl.ca/faire-un-don/> ou à la Fabrique Sainte-Famille-de-Beauce (Saints-Anges) (740, Av du Palais, Saint-Joseph-de-Beauce, QC, G0S 2V0): <https://psfdb.ca/>.



>411040

## Préarrangements funéraires

# Dévoilez votre cœur

Soyez stratégique,  
prenez rendez-vous dès  
maintenant pour planifier  
vos préarrangements  
funéraires.

418 228-2263

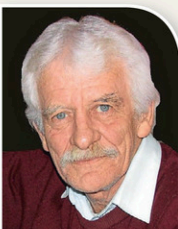
La maison  
**Roy & Giguère**  
inc.  
Depuis 1890

PARCE QUE VOS PROCHES ONT DE LA  
VALEUR À VOS YEUX. FAITES-LE POUR EUX !

| [royetgiguere.com](http://royetgiguere.com) |

198907<

## AVIS DE DÉCÈS



### Roger Beaudoin

(1942-2023)

Au C.H.S.L.D. de Beauceville, le vendredi 10 mars 2023, à l'âge de 80 ans et 8 mois, est décédé monsieur Roger Beaudoin, fils de feu François Beaudoin et

de feu Annette Morin. Il demeurerait autrefois à Saint-Georges.

La famille recevra les condoléances au salon Astral du **Parc commémoratif Chaudière-Appalaches, 2455, 25<sup>e</sup> Rue Saint-Georges**, le samedi 25 mars, jour de la liturgie, à compter de 10h30 (*pour les visiteurs, veuillez entrer par l'arrière*). Une liturgie de la parole aura lieu le samedi 25 mars à 12h30 à la chapelle du Parc commémoratif Chaudière-Appalaches. L'inhumation aura lieu à une date ultérieure au cimetière de Saint-Georges (secteur ouest).

Il laisse dans le deuil ses frères et soeurs: feu Françoise (feu Eddy Fillion), Rachel (Henri Gilbert), André (Rose-Annette Boutin), Martin (Lisette Labrecque), Régis (Nicole Thibaudeau), feu Pauline et Carole (Roger Poulin). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

La famille tient à remercier tout le personnel du C.H.S.L.D. de Beauceville pour leurs bons soins. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer Chaudière-Appalaches, 1494, route du président Kennedy Nord casier postal 1, Sainte-Marie, Beauce, G6E 3B4.



>411307

## AVIS DE DÉCÈS



### Daniel Breton

(1960-2023)

**Ce que l'on fait  
dans sa vie résonne  
dans l'éternité.**

À Hôpital de l'Enfant-Jésus, vendredi le 10 mars 2023, à l'âge de 63 ans et 1 jour est décédé Monsieur Daniel Breton. Il était le fils de feu Guimond Breton et de feu Jeannine Veilleux. Il était natif et demeurerait à Saint-Georges.

Selon ses dernières volontés, un hommage aura lieu ultérieurement suivi de l'inhumation le tout en toute intimité.

Il laisse dans le deuil, sa fille Eve Breton, ses frères et soeurs: Johanne (André), Jocelyne, Joël, France (Yvon). Il laisse dans le deuil également neveux, nièces, Marie-Ève, Mélissa, Dave, Stacy, Elliot. Plusieurs oncles et tantes, cousins, cousines et ami(e)s.

Les arrangements funéraires ont été confiés à L'Éternel Services Funéraires, 100-1480 boulevard Dionne à ville Saint-Georges. Pour toute information, n'hésitez pas à communiquer avec L'Éternel Services Funéraires au 418 230-4094 ou consultez notre site internet au [www.leternel.ca](http://www.leternel.ca).



L'ÉCLAIREUR PROGRES - Le 22 mars 2023 - 21  
666014<

**SINCÈRES CONDOLÉANCES**  
aux familles éprouvées

# Nécrologie



## AVIS DE DÉCÈS



### Rita Fortin

1921-2023

Au CHSLD de Beauceville, le 3 mars 2023, à l'âge de 101 ans et 10 mois, est décédée madame Rita Fortin, épouse de feu monsieur Placide Dubord.

Fille de feu monsieur Origen Fortin et de feu madame Laura Poulin, demeurant à Beauceville, autrefois de Saint-Évariste

La famille vous accueillera, **Au Salon Funéraire Jacques et Frères de La Guadeloupe. La Maison funéraire est située à l'arrière de l'église, au 577, 13<sup>e</sup> avenue ouest. Téléphone : 1 800 463-6300 / 418 459-3534.** Le vendredi 24 mars 2023 de 19h 00 à 21 h 30 ainsi que le samedi 25 mars 2023 de 12 h 00 à 13 h 35. Le Service religieux aura lieu en l'Église de Saint-Évariste-de-Forsyth le samedi 25 mars 2023 à 14 h 00.

Madame Fortin laisse dans le deuil ses enfants : feu Jeanne-D'Arc (Laurent Marois (Fernande Poulin)), Marius (Nicole Cloutier), Gaétane (feu Jean-Claude Dorval), Charlotte (Yvan Poulin), Léo (Gaétane Poulin), Pier (Candida Morin) et Louiselle (Marc Faucher) ainsi que ses 20 petits-enfants, ses 35 arrière-petits-enfants et son arrière-arrière-petite-fille Charlie F. Dubord. Elle était la sœur de : feu Gérard (feu Béatrice Dorval), feu Cécile (feu Rolland Lessard), feu Antoinette (feu Arthur Lessard), feu Léopold (feu Fernande Lessard), feu Éva-Reine (feu Gérard, feu Étienne Poulin), feu Thérèse (feu Gérard Poulin) et Maurice (feu Aliette Desautels, Loraine Richard). Elle était la belle-sœur de : feu l'abbé Léo, feu Gérard (feu Éva-Reine Fortin), feu Éva (feu Pierre Labonté), feu Thérèse (feu François Tanguay), Jeannette (feu Jean-Louis Fortin), Irène (feu François-Xavier Boutin), feu Réal (feu Carmen Labonté), feu Yolande (feu Régis Labonté), feu Bruno (Candida Domingue), feu Adrienne (feu Émilien Poulin), Juliette (feu Lucien Poulin), Jean-Luc (Rose-Hélène Pépin), feu Marie-Rose (feu Rosaire Poulin) et Jeannine (feu Jean-Marie St-Laurent).

Madame Fortin laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis(es).

La famille désire remercier sincèrement tout le personnel du 2<sup>e</sup> étage du CHSLD de Beauceville pour leur dévouement, leur réconfort et leur soutien apporté à leur mère, également au médecin traitant, le Dre Nathalie Parent pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer Chaudière-Appalaches. Soyez-en remerciés au nom de la défunte. Société Alzheimer Chaudière-Appalaches 1494, route du Président-Kennedy Nord, C.P.1 Sainte-Marie (Québec) G6E 3B4 Tél. : 418 387-1230 ou sans frais au 1 888 387-1230 Info@alzheimerschap.qc.ca www.alzheimerschap.qc.ca

La mise en terre aura lieu au cimetière paroissial à une date ultérieure.



Jacques et Frères inc.

>410735

## REMERCIEMENTS



### Laurette Marquis

(1941-2023)

Son époux Roland, ses enfants Francis (Gina Audet) et Nathalie (Azeddine Achite) ainsi que les membres de la famille Marquis et Tanguay remercient sincèrement

toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, fleurs, courriels, affiliations de prières, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par : le Centre Funéraire Jacques & Fils Inc., 102, 1<sup>re</sup> Avenue Nord, St-Gédéon, lors du décès de Madame Laurette Marquis de St-Gédéon, survenu le 27 février 2023, à l'âge de 81 ans. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

>410988

## REMERCIEMENTS



### Rachel Coulombe

Suite au décès de madame Rachel Coulombe (feu Louida Bernard) de Saint-Georges, survenu le 28 février 2023 à l'âge de 93 ans et 1 mois, ses enfants : Gabrielle (Curt Zeiger), Francis (Lucie

Lachance) et feu Vincent ; sa petite-fille adorée ainsi que les membres des familles Coulombe et Bernard remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie par des : dons, offrandes de messes, courriels ou témoignages d'amitiés lors du service religieux qui a eu lieu sous la direction du **Centre funéraire Gérald Cloutier.**

>411311

## 10<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE



### Fernande Mabeux

Déjà 10 ans maintenant que tu nous as quittés. Malgré le temps qui passe, tu demeures toujours présente dans nos cœurs. De là-haut, nous savons que tu nous

protèges et que tu veilles sur chacun de nous. Saches que tu nous manques énormément et que nous t'aimons à l'infini. Ton souvenir habite nos cœurs à jamais.

**De tes enfants, petits-enfants ainsi que tes frères et sœurs**

>411303

## AVIS DE DÉCÈS



### Suzanne Veilleux

(1932-2023)

Au Centre intégré de santé et de services sociaux de Chaudière-Appalaches, secteur Beauce, le jeudi 9 mars 2023, à l'âge de 90 ans et 10 mois, est

décédée madame Suzanne Veilleux, épouse de feu Jean-Blaise Caron, fille de feu Siméon Veilleux et de feu Eugénie Dulac. Elle demeurait à Saint-Georges.

La famille recevra les condoléances au salon Boréal du **Parc commémoratif Chaudière-Appalaches, 2455, 25<sup>e</sup> Rue Saint-Georges,** le vendredi 24 mars en soirée de 19h à 21h30 ainsi que samedi en avant-midi de 9h à 11h30. Ultérieurement, l'inhumation aura lieu au cimetière de Saint-Georges sous la direction de La maison Roy & Giguère inc.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Michel, feu Daniel, Stéphane (Marie-Pierre Dolbec) et Jean-François ainsi que sa petite-fille Alice Caron. Elle était la soeur de : feu Thérèse (feu Patrick Pomerleau), feu Valère (Thérèse Champagne), feu Albany (feu Juliette Jacques), feu Georges (feu Bernadette Bergeron), feu Roger (Gaétane Poulin), Bernadette (Marcel Poirier), Marcel (Lucille Fortin), feu Victor (Violaine Lachance), feu Francine (Lionel Lessard) et Gabrielle (feu Claude Rancourt). Elle était la belle-sœur de : feu Charlotte (feu Victor Deblois), feu Laval (Georgette Poulin), feu Éloi (Olivette Thibodeau), feu Thérèse (feu Eddy Cloutier), feu Marcel, feu Dolorès, feu Grégoire (feu Jacqueline Litalien), feu Claude (feu Claudette Rancourt), feu Lawrence (feu Ninette Bourdeau), Lucette (feu Jules Maheux), Yves (Louissette Drouin), feu Jules (Marielle Veilleux), Valier (Francine Pépin), Renée (Antoine Bellemare), Alain (Jocelyne Bolduc) et Robert (Lisette Gagnon). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

>411306

## AVIS DE DÉCÈS



### Anne-Marie Rodrigue

(1928 - 2023)

Au Centre d'hébergement Champlain-de-l'Assomption de Saint-Georges, le 9 mars 2023, à l'âge de 94 ans et 7 mois, est décédée

madame Anne-Marie Rodrigue, épouse de feu Roland Lamontagne et fille de feu Alfred Rodrigue et de feu Éva Veer. Elle demeurait autrefois à Saint-Côme-Linière.

Elle laisse dans le deuil outre ses enfants : Jules, René, Luc (Francine Poulin), Michel, Micheline (Claude Loubier), Colombe (Michel Plante), Monique (Marcel Lessard), Yves (Manon Pouliot) et Jocelyne ; ses petits-enfants : Éric, Daniel, Sylvie, Marco, Réjean, Stéphane et Pierre ; ses arrière-petits-enfants : Yoan, Zachael, Calleb, Matheo, Flavie, Jade, Élodie et Élizabéth.

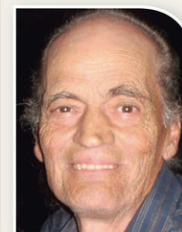
De la famille Rodrigue, elle était la soeur de : feu Soeur Adrienne (St-François d'Assise), feu Adrien (feu Julienne Fecteau), feu Émilien (feu Alexine Fecteau), feu Jean-Marie (feu Bernadette Lamontagne), feu Lucien (feu Jacqueline Veilleux) et feu Clermont (feu Lisa Bolduc). De la famille Lamontagne, elle était la belle-sœur de : feu Irène (feu Magella Bernard), feu Jean-Noël (feu Jeanne-D'Arc Quirion), Françoise (feu Eugène Fortin), feu Bernadette (feu Jean-Marie Rodrigue), feu Thérèse (feu Mathias Bergeron), feu Germaine (feu Paul Pépin), Louissette (Jean-Eudes Gilbert), feu Jeannine (feu Joseph Bergeron), feu Armand (feu Mariette Gagnon), Louis-René (feu Thérèse Lachance), Fernand (Rita Corriveau) et Jacqueline (feu Léopold Poulin, Jean-Marc Poulin). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Le service religieux a été célébré le lundi 20 mars à 14 h en l'église de Saint-Côme et l'inhumation aura lieu à une date ultérieure au cimetière paroissial sous la direction du **Centre funéraire Gérald Cloutier, 1403, rue Principale à Saint-Côme-Linière.**

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don pour l'église de Saint-Côme, 1555, 19<sup>e</sup> rue, Saint-Côme-Linière, G0M 1J0.

>411310

## 10<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE



### Pierre-Georges Veilleux

(1940 - 2013)

Ceux que nous aimons ne s'en vont pas, ils marchent à nos côtés tous les jours. Invisibles mais toujours présents

dans nos mémoires et nos cœurs.

Papa, le 24 février 2023 a marqué le dixième anniversaire de ton décès.

Malgré les années qui ont passé, tu nous manques encore autant mais tout ce que tu nous a enseigné demeure encore très présent dans notre mémoire.

Continue de veiller sur ta belle et grande famille.

**Tes enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants.**

En ta mémoire, une messe sera célébrée en l'église de Saint-Jean-de-la-Lande le samedi 25 mars 2023 à 16 h.

Parents et amis sont invités à se joindre à nous lors de cette célébration.

>411126

## REMERCIEMENTS



### Pierrette Labbé

Suite au décès de madame Pierrette Labbé de Saint-Zacharie, survenu le jeudi 9 mars 2023 à l'âge de 87 ans et 4 mois, son époux monsieur Léopold Nadeau ;

ses enfants : Jocelyne, Jean-Noël, Gilles (Chantal Guay), Suzanne (Richard Cormier), Lise (Jean-Marc Cormier), Odette (Jacques Gagné), René (Lucie Cadieux), Richard (Julie Guay), Denise (Carole Tougas), Manon et Martin (Geneviève Bérubé) ; ses 18 petits-enfants ; ses 21 arrière-petits-enfants ainsi que les membres des familles Labbé et Nadeau remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie par des : dons, offrandes de messes, courriels ou témoignages d'amitiés lors du service religieux qui a eu lieu sous la direction de **La maison Roy & Giguère inc.**

>411313

## SPORTS

### Rise football camp

# Les frères Auclair souhaitent redonner à la communauté football

MATHIEU FOURNIER

mfournier@leclaireurprogres.ca

**FOOTBALL.** Le football fait partie intégrante de la vie d'Antony et Adam Auclair depuis un bon nombre d'années. Si leur parcours en tant qu'étudiant-athlète leur a fait vivre des moments inoubliables, ils peuvent désormais dire mission accomplie, eux qui ont aujourd'hui l'opportunité de vivre de leur passion.

Encore actif sur les terrains professionnels, il est maintenant le temps pour les deux footballeurs originaires de Notre-Dame-des-Pins de redonner à la population après plusieurs années de support de la communauté football. Les deux Beaucerons tiendront un camp de football intensif sur une journée, le *Rise football camp*, avec la présence de plusieurs professionnels.

«Ce sport, très complet dans plusieurs sphères de la vie, nous a permis d'aller à l'université et d'atteindre nos objectifs. On souhaite que plusieurs autres jeunes, comme nous, poursuivent leurs études grâce au football. C'est notre passion depuis que l'on est jeune. Nous avons toujours rêvé de redonner aux jeunes et de les informer le plus possible sur différents éléments. Ça va être une belle journée d'apprentissage pour tous les participants», mentionne Adam Auclair.

### LE RISE FOOTBALL CAMP

Cet événement, le premier organisé par Anthony et Adam, aura lieu le 23 avril sur le campus de l'Université Laval. Au total, ce sont près de 180 étudiants-athlètes de secondaire 3 à 5 qui participeront cette formation. Le plus jeune des deux frères confirme que la majorité des places disponibles ont été comblées en date du 15 mars.

«Le *Rise football camp* s'adresse à tout le monde de troisième à cinquième secondaire, autant des joueurs de division 1 que de division 3. C'est vraiment une journée pour améliorer ses techniques et parfaire ses connaissances», mentionne-t-il.

Le matin, les jeunes athlètes seront sur le terrain pour parfaire leurs techniques individuelles, comme la course. En après-midi, ils seront en classe pour assister à différentes conférences sur la nutrition, l'entraînement (musculature) et le développement des habiletés mentales.

### LE PREMIER DE PLUSIEURS ÉVÉNEMENTS?

Le secondeur du Rouge et Noir d'Ottawa dans la Ligue canadienne de football a eu l'occasion de participer à des camps semblables lorsqu'il était plus jeune. Adam avoue que ces participations lui ont permis de mieux



Il s'agit du premier camp organisé par Antony et Adam Auclair. (Photo gracieuseté)

se développer et ont été déterminantes pour le reste de sa carrière. C'est à ce moment, en côtoyant d'anciens joueurs et entraîneurs de haut calibre que le Beauceron a su qu'il voulait en faire une carrière.

Si l'événement se déroule bien et que les commentaires sont positifs, Adam croit que d'autres éditions pourraient être organisées dans un avenir rapproché. Il espère même

être en mesure d'organiser un autre camp d'entraînement sur une journée en Beauce. Présentement, le duo se concentre entièrement sur le *Rise football camp* qui aura lieu dans près d'un mois avant de penser au futur.

Pour plus de détails sur les conférenciers invités ainsi que le déroulement de la journée, visitez la page Facebook — Les frères Auclair.

## Le Cool FM affrontera Sorel-Tracy au premier tour

MATHIEU FOURNIER

mfournier@leclaireurprogres.ca

**HOCKEY.** Malgré une victoire de 4 à 3 en prolongation, le Cool FM de Saint-Georges n'a pas été en mesure de monter au classement et terminera l'année au quatrième rang. Il affrontera les Éperviers de Sorel-Tracy au premier tour éliminatoire.

La formation beauceronne a présenté une fiche de 20 victoires et 16 défaites, dont trois en prolongation. Yannick Tifu a terminé au premier rang des pointeurs de la ligue, à égalité avec Danick Gauthier des Marquis de Jonquière, grâce à une récolte de 54 points, 15 buts et 39 passes, en 36 matchs.

La série face aux Éperviers débutera le 22 mars à 20 h au centre sportif Lacroix-Dutil. Les deux équipes s'affronteront de nouveau le 24 mars à Sorel-Tracy et seront de retour à Saint-Georges le lendemain pour la troisième partie prévue 19 h 30. Les deux rivaux retourneront au domicile des Éperviers le 30 mars pour la quatrième rencontre. Si nécessaire, ils s'affronteront de nouveau à Saint-Georges le 31 mars à 20 h.

### RÉSUMÉ DE MATCH

Le 17 mars, le Cool FM et l'Assurancia ont offert toute une performance aux 2 224 spectateurs présents au centre sportif Lacroix-Dutil. Les visiteurs ont été les premiers à s'inscrire au pointage en milieu de première période.



Yannick Tifu a donné la victoire aux siens avec un superbe but en prolongation. (Photo L'Éclaireur Progrès - Archives)

Bruno-Carl Denis a égalisé la marque quelques minutes avant de retraiter au vestiaire.

Après un second engagement sans but, les deux équipes ont toutes deux trouvé le fond du filet à deux reprises en troisième période. Pierre-Luc Veillette a donné l'avance à deux occasions au Cool FM. En prolongation, Yannick Tifu a utilisé sa patience et ses mains rapides pour déjouer Francis Leclerc ainsi donner la victoire aux siens. Ce dernier a connu tout un match arrétant 37 des 41 tirs reçus vers lui. Sébastien Auger a également livré une performance de haute qualité, réalisant 45 arrêts sur 48 lancers.

### COURSE



## Saint-Prosper : le Défi Beauceron de retour pour une 11<sup>e</sup> édition

La 11<sup>e</sup> édition du Défi Beauceron se tiendra le 17 juin prochain à Saint-Prosper. Les distances proposées aux coureurs sont le 2 km (enfant), le 5 km, le 10 km et le 21 km. Les coureurs qui désirent recevoir le chandail annuel de l'événement doivent compléter leur inscription avant le 15 mai. Les profits amassés seront remis à «L'essentiel des Etchemins». Il est possible de faire un don directement à l'organisme à but non lucratif lors de l'inscription. Pour plus d'informations sur l'événement, visitez le site [defibeauceron.com](http://defibeauceron.com). (M.F.) (Photo L'Éclaireur Progrès - Archives)

# LES PÈRES NATURE

**MENU  
TABLE D'HÔTE  
POUR EMPORTER**

COMMANDEZ EN LIGNE  
lesperesnature.com

Soupe Potage aux poireaux et pommes de terre  
Entrée Crêpe farcie aux pommes, bacon et fromage 1608 de Charlevoix  
Plat principal Filet de sole au crabe, sauce au vin blanc et estragon  
Accompagnement Riz basmati, tomates grillées, brocolis et purée de patates douces  
Dessert Gâteau au fromage à l'érable **28<sup>99</sup>\$**

## FRUITS & LÉGUMES

<p><b>KIWI</b> GRÈCE 6 / <b>2<sup>99</sup>\$</b></p>	<p><b>LAITUE POMMÉE</b> « ICEBERG » ÉTATS-UNIS <b>1<sup>88</sup>\$</b> / ch.</p>	<p><b>PIMENT ROUGE</b> ÉTATS-UNIS <b>2<sup>47</sup>\$</b> / lb.</p>	<p><b>TOMATES RAISINS</b> MEXIQUE <b>1<sup>88</sup>\$</b> / ch.</p>	<p><b>ÉCHALOTE FRAÎCHE</b> MEXIQUE <b>95¢</b> / ch.</p>
<p><b>FRAMBOISES</b> MEXIQUE <b>2 / 4<sup>\$</sup></b></p>	<p><b>CHOU-FLEUR</b> ÉTATS-UNIS <b>3<sup>49</sup>\$</b> / ch.</p>	<p><b>CHOUX DE BRUXELLES</b> ÉTATS-UNIS <b>1<sup>99</sup>\$</b> / lb.</p>	<p><b>POMME VERTE</b> « GRANNY SMITH » ÉTATS-UNIS <b>2<sup>29</sup>\$</b> / lb.</p>	<p><b>TOMATES DE SERRE</b> ÉTATS-UNIS <b>1<sup>49</sup>\$</b> / lb.</p>
<p><b>MANGUE ROUGE</b> HADEN MEXIQUE <b>2 / 5<sup>\$</sup></b></p>	<p><b>NOUVELLE RÉCOLTE!</b></p>	<p><b>BLÉ D'INDE</b> ÉTATS-UNIS <b>5 / 4<sup>99</sup>\$</b></p>	<p><b>PRÉEMBALLÉES</b></p>	

## POISSONNERIE

<p><b>FILET DE SOLE FRAIS</b> PRODUIT CANADIEN! <b>12<sup>99</sup>\$</b> / lb.</p>	<p><b>PRODUIT DÉCONGÉLÉ</b> <b>GROSSES CREVETTES</b> 21/25 CUITES PELÉES, DÉVEINÉES ET AVEC QUEUES <b>8<sup>99</sup>\$</b> / paquet de 12</p>
<p><b>MINIS-PÉTONCLES FRAIS</b> PRODUIT CANADIEN! <b>11<sup>99</sup>\$</b> / lb.</p>	<p><b>SNOWLEGS ALASKA</b> « GOBERGE » <b>9<sup>99</sup>\$</b> / lb.</p>
<p><b>HARENG FUMÉ</b> DIGBY <b>6<sup>99</sup>\$</b> / lb.</p>	

## CHARCUTERIE

<p><b>FAIT MAISON!</b> <b>FÈVES AU LARD</b> 500 ML <b>3<sup>29</sup>\$</b> / ch.</p>	<p><b>SUPER PRIX!!!</b> <b>BACON FUMÉ</b> <b>1<sup>99</sup>\$</b> / 100g</p>
<p><b>JAMBON FUMÉ</b> À L'ANCIENNE <b>1<sup>99</sup>\$</b> / 100g</p>	<p><b>JAMBON PICNIC</b> FUMÉ <b>1<sup>19</sup>\$</b> / 100g</p>

## BOUCHERIE

<p><b>ONGLET DE BOEUF</b> NATURE OU MARINÉ <b>17<sup>99</sup>\$</b> / lb.</p>	<p><b>CUISSE DE POULET</b> DE GRAIN <b>3<sup>29</sup>\$</b> / lb.</p>
<p><b>LARD</b> ENTRELARDÉ <b>6<sup>19</sup>\$</b> / lb.</p>	<p><b>LANIÈRES DE POULET</b> MARINÉES <b>8<sup>99</sup>\$</b> / lb.</p>
<p><b>SAUCISSE ÉRABLE</b> ET BACON <b>7<sup>29</sup>\$</b> / lb.</p>	<p><b>PAIN DE VIANDE</b> <b>6<sup>99</sup>\$</b> / ch.</p>

## FROMAGERIE

<p><b>OKA</b> À L'ÉRABLE 190 G <b>8<sup>29</sup>\$</b> / ch.</p>	<p><b>FAIT MAISON!</b> <b>BRIE CASSE-NOISETTE</b> À L'ÉRABLE FAMILIAL 450 G <b>12<sup>99</sup>\$</b> / ch.</p>
<p><b>DIVERS FROMAGES</b> DE L'ABBAYE SAINT-BENOÎT à partir de <b>4<sup>49</sup>\$</b> / 100g</p>	<p><b>BRIE DOUBLE CRÈME</b> DE PORTNEUF <b>3<sup>29</sup>\$</b> / 100g</p>

## TRAITEUR

<p><b>PÂTES À LA CARBONARA</b> <b>7<sup>49</sup>\$</b> / ch.</p>	<p><b>LASAGNE MOYENNE</b> <b>11<sup>49</sup>\$</b> / ch.</p>
--	--

## ÉPICERIE

<p><b>GRUAU HOLOS</b> 90 G <b>4<sup>99</sup>\$</b> / ch.</p>	<p><b>BARBE À PAPA</b> À L'ÉRABLE 20 G <b>2 / 6<sup>\$</sup></b></p>
<p><b>CAFÉ TARRAZU</b> DU COSTA RICA SAC DE 340 G <b>10<sup>95</sup>\$</b> / ch.</p>	<p><b>WOW!</b></p>

## BOULANGERIE

<p><b>MICHE CAMPAGNARDE</b> <b>4<sup>75</sup>\$</b> / ch.</p>	<p><b>TARTE AUX PACANES</b> <b>9<sup>95</sup>\$</b> / ch.</p>
<p><b>MILLEFEUILLE</b> À L'ÉRABLE FORMAT GÉANT! <b>12<sup>99</sup>\$</b> / ch.</p>	